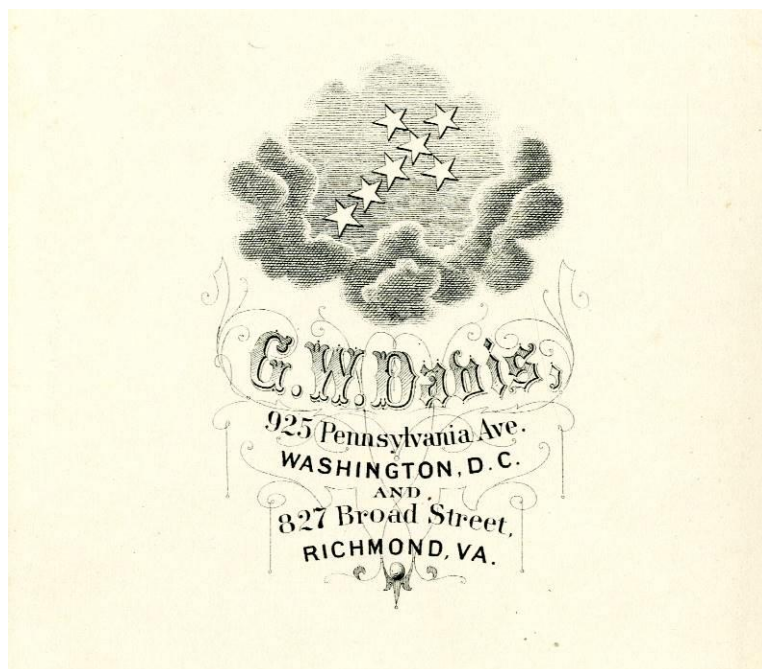
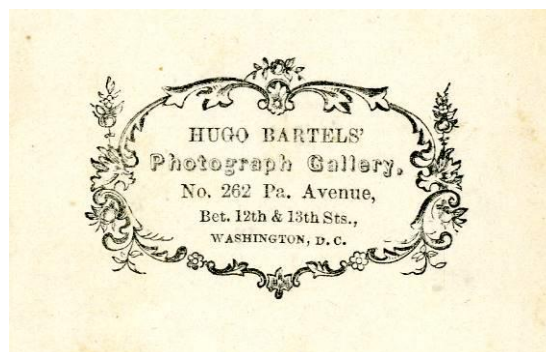


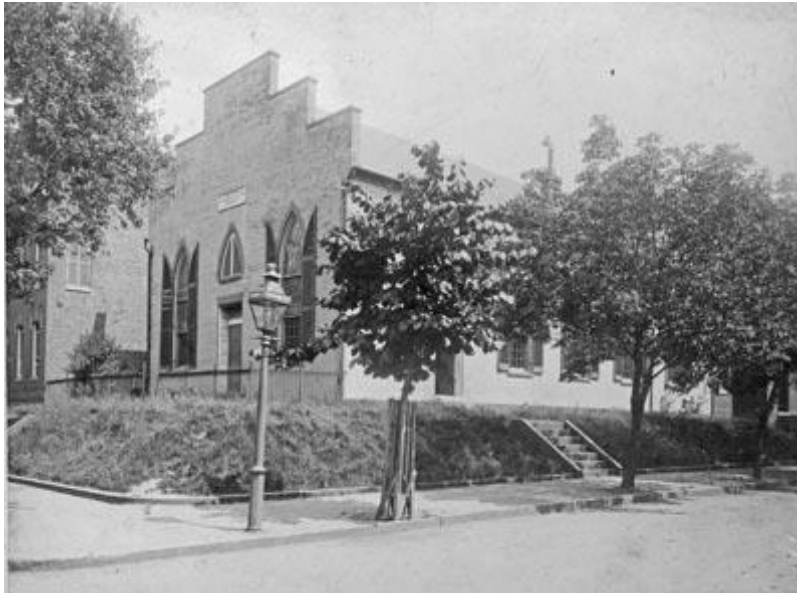
**Hermann Heinrich Boyer [y Önrlich] y Sophie Catherine Marie Wiechers [y Manneroh] de Boyer. Fotos tomadas en Washington, D.C. (c. 1883-1885). Versión en sepia. (Véase nota sobre el atelier y las fechas en el texto del capítulo).**



**Hermann Heinrich Boyer [y Önrlich].**  
**Washington, D.C., c. 1863 ó c. 1865.**  
**(Véase nota sobre el atelier y las fechas en el texto del capítulo).**



**Concordia Lutheran Evangelical Church, en Washington, D.C. (Siglo XIX)**



**Hermann Heinrich Boyer [y Önrich].  
Otra versión de foto previa (archivo Lucía Wiechers de Zeevaert).**



**Sophie Catherine Marie Wiechers [y Manneroh] de Boyer.**  
**Otra versión de foto previa (archivo Lucía Wiechers de Zeevaert).**



**El Matrimonio Boyer-Wiechers en la Vejez**

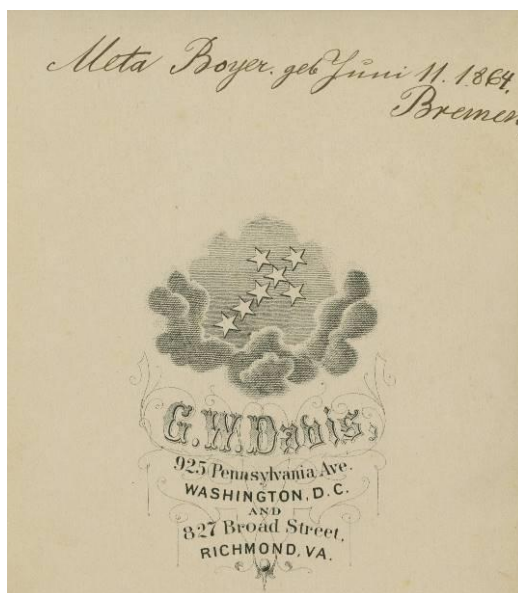


**Sophie Catherine Margarethe ["Meta"] Boyer [y Wiechers], c. 1877-1878.**



Meta Boyer.  
Born June 11<sup>th</sup> 1864

**Sophie Catherine Margarethe ["Meta"] Boyer [y Wiechers], c. 1883-1885.**

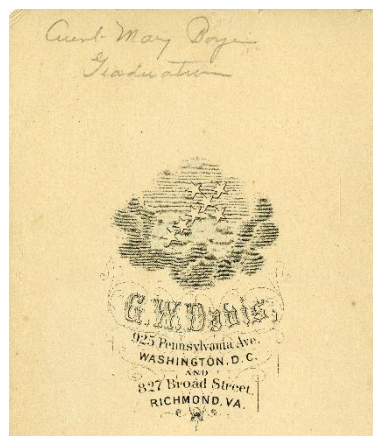


**Marie Gesine Elisabeth ["Mary"] Boyer [y Wiechers], c. 1877-1878.**



Mary Boyer.  
Borne Nov. 6<sup>th</sup> 1866.

**Marie Gesine Elisabeth ["Mary"] Boyer [y Wiechers], c. 1883.  
Foto Graduación.**



**Marie Luise Boyer [y Wiechers], c. 1873.**



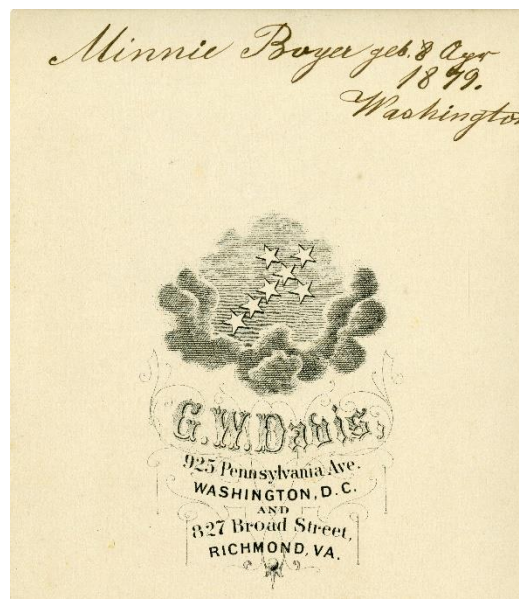
Marie  
Lester Louise  
Boyer.  
born Feb 16 - 1873  
died Dec. 12 - 1878

**Marie Luise Boyer [y Wiechers], c. 1877-1878.**



*Louise Boyer*  
*geb. Febr 16. 1873.*

**Hermine Friedericke ["Minnie"] Boyer [y Wiechers], c. 1883-1885.**



**Hermine Friedericke ["Minnie"] Boyer [y Wiechers], c. 1894-1895.**



*Rice*

1217-1219 & 1225 PENNA. AVE.  
WASHINGTON, D.C.





**Mary Boyer [y Wiechers]**



**Posibles fotos de Minnie Boyer [y Wiechers]**



**Sophie Catherine Margarethe ["Meta"] Boyer [y Wiechers]**  
**Otra versión de foto previa (archivo Lucía Wiechers de Zeevaert).**



**Marie Gesine Elisabeth ["Mary"] Boyer [y Wiechers]**  
**Otra versión de foto previa (archivo Lucía Wiechers de Zeevaert).**



**Minnie Boyer [y Wiechers]**

**Otra versión de foto previa (archivo Lucía Wiechers de Zeevaert).**



**Louise Boyer (nac. 1873).**

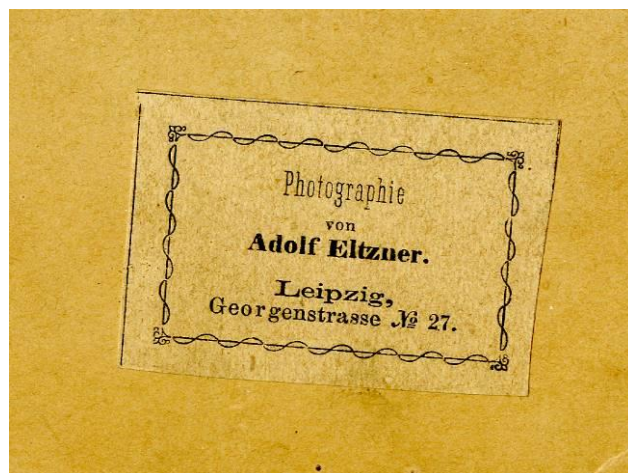
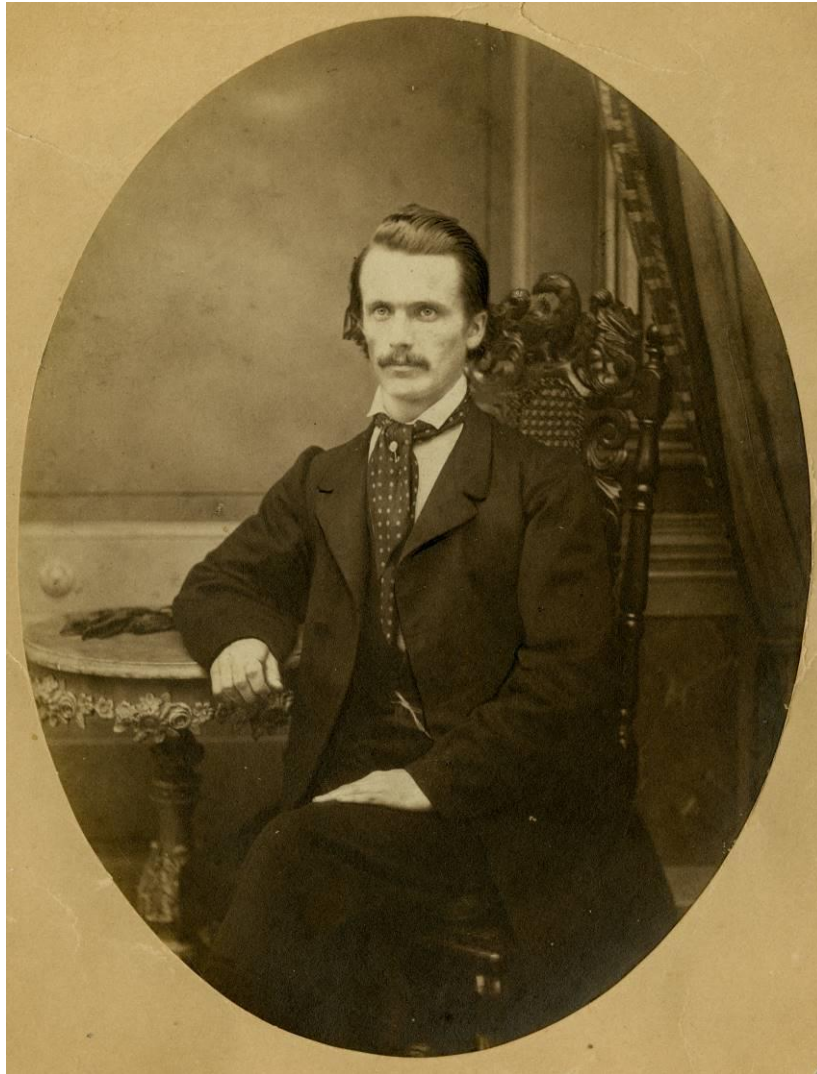
**Otra versión de foto previa (archivo Lucía Wiechers de Zeevaert).**



**Sophie Catherine Margarethe ["Meta"] Boyer [y Wiechers]**  
**Otra versión de foto previa (archivo Lucía Wiechers de Zeevaert).**



**Posible foto de Hermann Heinrich Boyer [y Öntrich].**  
**Tomada en Leipzig, Sajonia, en fecha desconocida.**



**Acta de Matrimonio de Hermann Heinrich Önrtrich [Boyer] y Sophie Catharine Marie Wiechers [y Manneroh] (24 de septiembre de 1863)**

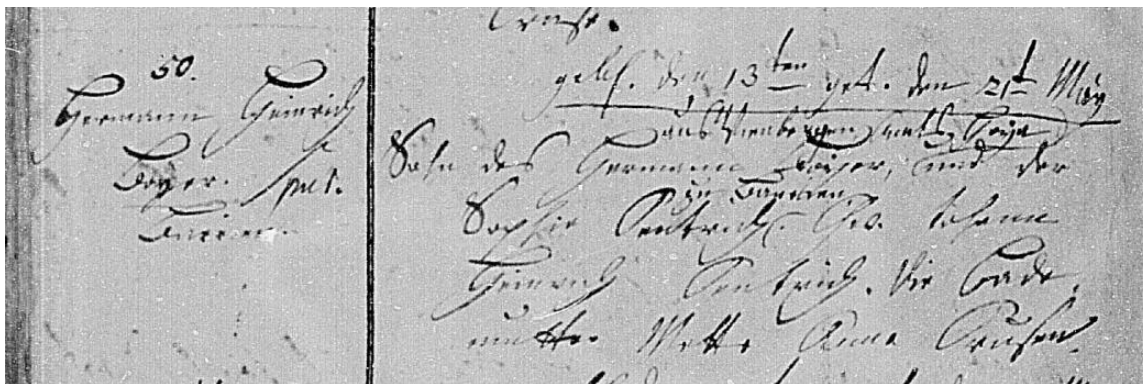
1863

S. 550

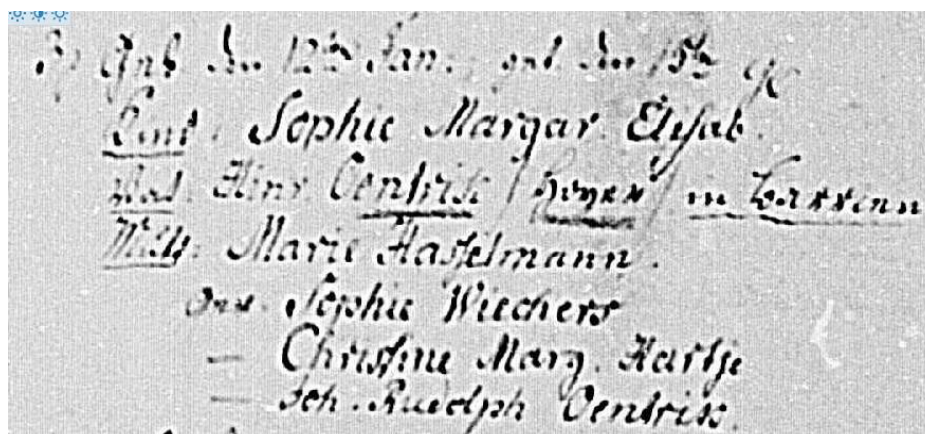
Den 24. September erschienen der Restaurateur aus Washington Hermann Heinrich Ö n t r i c h genannt B o y e r, 37 Jahr alt, Sohn von Sophie Önrtrich zu Barrien und Sophie Catharine W i e c h e r s, 28 Jahr alt, eheliche Tochter des verstorbenen Branntweinbrenners hiesebst, Johann Christoph Wiechers, dessen Ableben dieselbe versicherte, und Catharine Margarethe geb. Mannroh, deren Verlöbniß am 6. und 13. September durch Anschlag am Rathause und in der St. Petri-Kirche gehörig proclamiert worden, wogegen kein Anspruch geschehen ist, und erklärten, daß sie sich durch Ehe miteinander verbinden wollen. Durch Senatbeschluß vom 8. September d.J. ist der Bräutigam von Beibringung eines Heirats-Consenses seiner Heimatbehörde dispensirt, ferner erklärte derselbe an Eidesstatt, daß er weder verheirathet, noch anderwetig verlobt sei, und war derselbe für den Fall der Abgabe solcher Erklärung durch gleichen Senatbeschluß auch von dem Aufgebore zu Washington dispensirt worden. Die Mütter waren gegenwärtig und gaben ihre Einwilligung. Geschehen in Gegenwart von Johann Georg Grünberger, 35 Jahr alt, Gipsfigurenfabrikant und Lüdecke Robbert, 42 Jahr alt, Branntweinbrenner.

1863.  
 (Den 24. September erschienen  
 der Restaurateur aus Washington, Hl.  
 Hermann Heinrich Önrtrich genannt  
 Boyer, 37 Jahr alt, Sohn von Sophie Önrtrich zu Barrien  
 und  
 Sophie Catharine Marie Wiechers,  
 28 Jahr alt, eheliche Tochter des verstorbenen  
 Branntweinbrenners hiesebst, Johann Christoph  
 Wiechers, dessen Ableben dieselbe versicherte, und  
 Catharine Margarethe geb. Mannroh,  
 deren Verlöbniß am 6. und 13. September durch Anschlag  
 am Rathause und in der St. Petri-Kirche gehörig proclamiert  
 worden, wogegen kein Anspruch geschehen ist,  
 und erklärten: daß sie sich durch die Ehe miteinander  
 verbinden wollen.  
 Durch Senatbeschluß vom 8. September d.J. ist der Bräutigam  
 von Beibringung eines Heirats-Consenses  
 seiner Heimatbehörde dispensirt, ferner erklärte  
 derselbe an Eidesstatt, daß er weder verheirathet, noch  
 anderwetig verlobt sei, und war derselbe für den  
 Fall der Abgabe solcher Erklärung durch gleichen Senatbeschluß  
 auch von dem Aufgebore zu Washington dispensirt  
 worden.  
 Die Mütter waren gegenwärtig und gaben ihre  
 Einwilligung.  
 Geschehen in Gegenwart von Johann Georg Grünberger  
 35 Jahr alt, Gipsfigurenfabrikant und Lüdecke  
 Robbert, 42 Jahr alt, Branntweinbrenner.  
 J. G. Grünberger  
 L. Robbert  
 J. G. Grünberger  
 Lüdecke

**1826 (21 de mayo). Inscripción de bautizo de Hermann Heinrich Boyer [y Önrich].  
 Barrien. Pág. 82 del Libro respectivo.**



**1798 (15 de enero). Inscripción de bautizo de Sophie Marg. Elisabeth Önrich [y  
 Hasselmann]. Barrien. Pág. 176 del libro respectivo.**



**1883 (15 de febrero). Inscripción de defunción de Sophie Marg. Elisabeth Önrich.  
 Barrien. Pág. 67 del libro respectivo.**

Laufende N° - Ort des Todes - Voller Name, Stand und Wohnort - Alter - Eltern nach Namen und Stand.

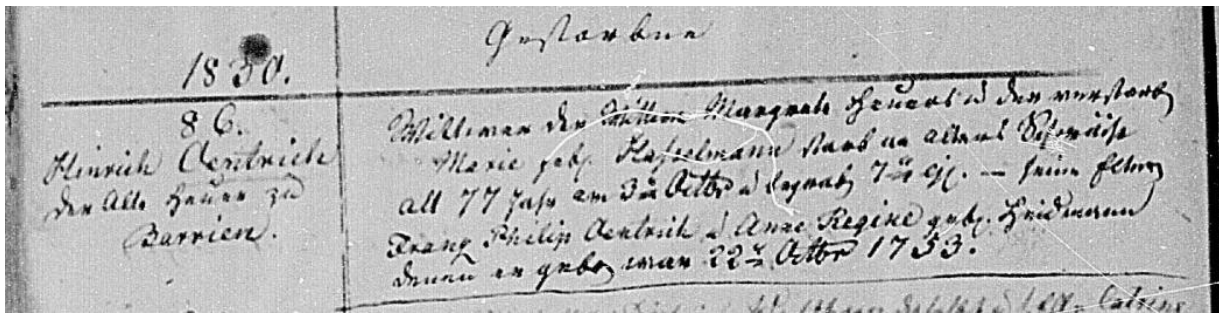
13	—	Centrich Pöppel Margarethe Elisabeth in Barrien, Lütz.	85 Jahre 21 Tage	
14	—	Möhlenbeck	67 J. 10 T.	

Tag des Todes im Jahre 1883 - Todesart - Tag des Begräbnis - Bemerkungen - Namen des Kirchenführers  
 nebst Datum.

2. Februar	—	3. Februar	—	Möhlenbeck 15. Februar 1883	5/13
------------	---	------------	---	-----------------------------------	------

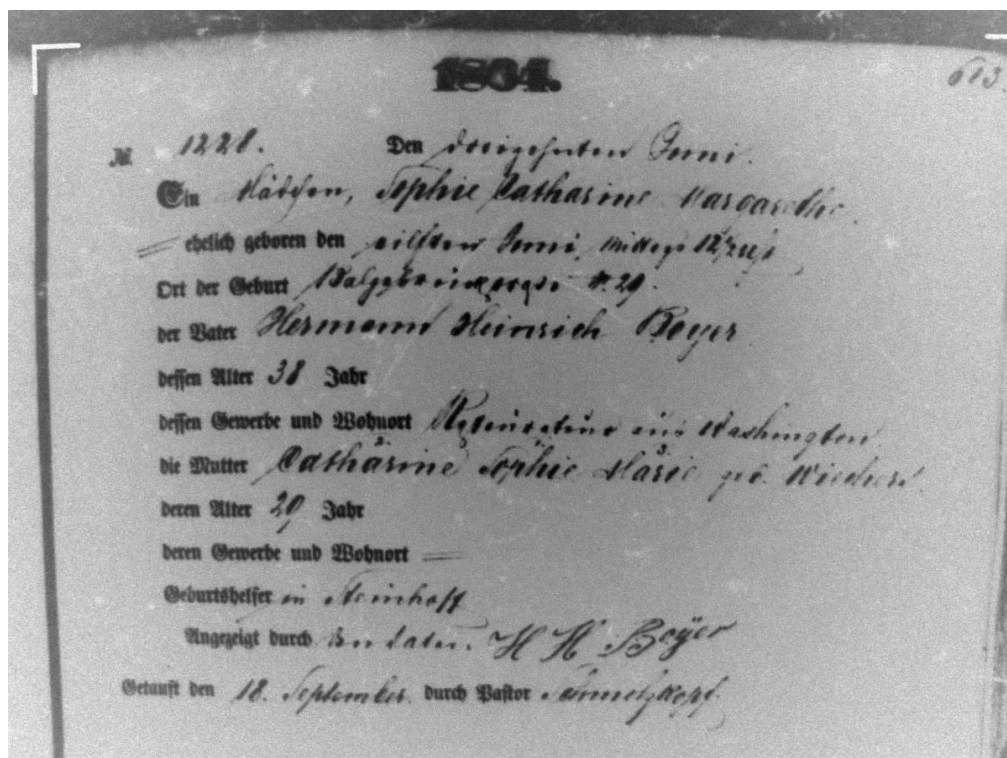


**1830 (7 de octubre). Barrien. Inscripción de defunción/entierro de Hinrich Oentrich.**


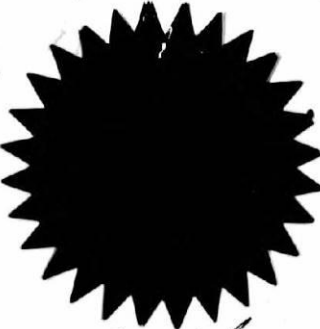


**Acta de Nacimiento de Sophie Catharine Margarethe Boyer [y Wiechers]  
 (11 de junio de 1864)**

1864  
 S. 613, Nr. 1221  
 Ein Mädchen Sophie Catharine Margarethe  
 ehelich geboren den 11. Juni, mittags 12 Uhr  
 Ort der Geburt Balgebrückstraße Nr. 29  
 der Vater Hermann Heinrich B o y e r  
 dessen Alter 38 Jahr  
 dessen Gewerbe und Wohnort Restaurateur aus Washington  
 die Mutter Catharine Sophie Marie geb. Wiechers  
 deren Alter 29 Jahr  
 Geburtshelfer Steinhoff  
 angezeigt durch den Vater (gez.) (firma) H.H. Boyer.  
 getauft den 18. September durch Pastor Schmelzkopf.



**Solicitud de pasaporte estadounidense de Hermann Heinrich Boyer en 1863**

*Apr 27*  
District of Columbia, } to wit:  
County of Washington,  
*Hermann Heinrich Boyer*  
*Washington*  
*City D.C.*

do solemnly *swear* that I will support, protect, and defend  
the Constitution and Government of the United States against all  
enemies, whether domestic or foreign, and that I will bear true faith,  
allegiance, and loyalty to the same, any ordinance, resolution or law of  
any State Convention or Legislature to the contrary notwithstanding;  
and further, that I do this with a full determination, pledge, and  
purpose, without any mental reservation or evasion whatsoever; and, fur-  
ther, that I will well and faithfully perform all the duties which  
may be required of me by law. **SO HELP ME GOD.**

*Herrmann Heinrich Boyer*  
*Herrmann Boyer*

Subscribed and sworn to before me, this *27<sup>th</sup>* day of *March*,  
1863.

*W. H. Hallan*  
Notary Public.

**City Directory, Washington, D.C., 1876. Dirección de "Herman H. Boyer"**

### Información de la Familia de Herman H. Boyer de acuerdo al Censo Estadounidense de 1880

26

**Cartificado de Defunción de Louisa Boyer [y Wiechers], 1878.**

No. 18904

Form No. 3.

The Special Attention of Physicians is respectfully invited to the remarks below, and to list of Diseases on back of this Certificate.

**CERTIFICATE OF DEATH.**

5 TO THE HEALTH OFFICER, DISTRICT OF COLUMBIA

Permit No. 18363

Date of Death, December 16 1878

Full Name of Deceased, Louisa Boyer

Sex, Female

Age, 5 Years, 10 Months,  Days.

Color, White

~~Married~~, Single, Widow or Widower, (Cross out the words not required in this line.)

Occupation,

Birthplace, Washington D.C.

Duration of Residence in the District of Columbia, Life time

Place of Death, (Give street and number.) 1020 19th St N.W.

Cause of Death, { First, (Primary), Malignant Scarlet Fever  
{ Second, (Immediate), Dysentery of the Stomach

Duration of Last Sickness, 4 days

All the above information should be furnished by the Physician.  
In case of death from zymotic disease, please state what, if any local cause exists to produce same.

Place of Burial, Prospit Hill

Date of Burial, December 18

Undertaker, Frederick Spindler

Place of Business, 1233 7th St

Address, 1919 8th St N.W.

Jas. F. Sutorius M.D.

**Extract from Regulations of the Board of Health to secure a full and correct record of Vital Statistics in the District of Columbia.**

Sec. 4. That whenever any person shall die within the District of Columbia it shall be the duty of the physician attending such person during his or her last sickness, or of the Coroner of the District, when the case comes under his official notice, to furnish and deliver to the undertaker, or other person superintending the burial of said deceased person, a certificate, duly signed, setting forth, as far as the same may be ascertained, the name, age, color, sex, nativity, (giving State or county,) occupation, whether married or single, duration of residence in the District of Columbia, cause, date, and place of death, (giving street and number,) and duration of last sickness of such deceased person. And it shall be the duty of the undertaker, or other person in charge of the burial of such deceased person, to state in said certificate the date and place of burial, and, having signed the same, to forward it to the Registrar aforesaid, within twenty-four hours after such death: *Provided*, That in case of death from any infectious or contagious disease, said certificate shall be so made and forwarded within eight hours thereafter.

[OVER.]

**Nacimiento de Hermine Friedericke Boyer [y Wiechers], Washington, D.C., 8 de abril de 1879.**

(Form No. 2.)

**RETURN OF A BIRTH.**

To the Office of Health Officer,  
 No. 212 4½ Street N. W., Washington, D. C.

**SPECIAL NOTICE TO MIDWIVES.**  
 This Birth Return is to be used ONLY in case the child BREATHES. In case of STILL-BIRTH the midwife must report it to this Office IN PERSON WITHIN 12 HOURS AFTER BIRTH.

1. Date of Birth, April 8th 1879

2. Full Name of Father, Henry A. Boyer

3. Full Name of Mother, Sophia C. Boyer

4. Father's Birthplace, (State or Country,) Germany

5. Mother's Birthplace, (State or Country,) "

{ Cross out the words not required in this line. } 6. Twins, (Yes, No.) 6. Sex, (Male, Female.) 7. Color, (White, Colored.)

8. Number of Children Mother has given Birth to, 7

9. Place of Birth, (Street and Number,) 1021 19th St N.W.

10. Mother's Maiden Name, Wiechers

11. Father's Occupation, Police Officer

Signature of Medical Attendant, Jas. T. Githoron M.D.  
 Address, 1919 1st N.W.

Signature of Midwife, \_\_\_\_\_  
 Address, \_\_\_\_\_

in the District of Columbia—  
 Section Three.—That any physician, accoucheur, midwife, or other person in charge, who shall attend, assist, or advise at the birth of any child within the District of Columbia, shall report to the registrar aforesaid within six days thereafter, stating distinctly the date of birth, sex, and color of the child or children born, its or their physical condition, whether still-born or not, the full name, nativity, and residence of the parents, and the maiden name of the mother of such child or children.

OFFICE OF HEALTH OFFICER  
 APR 16 1879  
 DISTRICT OF COLUMBIA

City Directory, Washington, D.C., 1901. Dirección de "Herman H. Boyer".  
 Nótese que también menciona a "Mary E. Boyer".

Boyer Andrew J, g pr o, 667 F ne  
**BOYER C & SON (Cortland and Jacob L Boyer), real estate, loans and insurance, 214 7th sw**  
 Boyer Claude, paperhng, 113 3d sw  
 Boyer Cortland (C Boyer & Son), 214 7th sw  
 Boyer Daniel S, driver, 2021 Seaton ne  
 Boyer Frank, 609 C sw  
 Boyer George E, driver, 469 C sw  
 Boyer Harry, engineer, Benning  
 Boyer Herman H, 2141 K nw  
 Boyer Jacob L (C Boyer & Son), 214 7th sw  
 Boyer Jacob S, lab, Benning  
 Boyer Jennie, wid John, 113 3d sw  
 Boyer Jester P, driver, 609 C sw  
 Boyer John A, clk, 27 D se  
 Boyer Lewis S, fireman, Benning  
 Boyer Maria, wid William H, 609 C sw  
 Boyer Mary E, dressmkr, 2141 K nw  
 Boyer Perry L, 1116 N Y av nw

## Esquela de Defunción de Hermann Heinrich Boyer [ex-Öntrich]

**BOYER.** On Saturday, February 1, 1902, at 10 a.m., **HERMAN H. BOYER**, in his seventy-sixth year.  
Funeral from his late residence, 2141 K street northwest, Tuesday, February 4, at 2:30 p.m. Relatives and friends invited. Kindly omit flowers.

## Esquelas de Defunción de Catharina Sophie Marie Wiechers [y Manneroh] de Boyer

**DIED.**

**BOYER**—On Saturday, July 16, 1904, at 7 p. m., at her late residence, 2141 K street northwest, Catherine S. Boyer, widow of Herman H. Boyer.

Notice of funeral hereafter.

**BOYER.** On Saturday, July 16, 1904, at 7 p.m.,  
CATHERINE S. BOYER, widow of Herman H.  
Boyer.  
Funeral Tuesday, July 19, at 4 p.m., from her late  
residence, 2141 K street northwest. Kindly  
omit flowers.

**Acta de Bautizo en el Dom de Bremen de Sophie Catharine Margarethe Boyer [y Wiechers]. Cortesía de Heiner Rohlf.**

"Monat September 1864 ...

63.- Sophie Catharine Margarethe Boyer, ehelich geboren den 12. Juli 1864, getauft am 18 Septb. Der Vater: Hermann Heinrich Boyer, ein Restaurateur aus Washington. Die Mutter: Sophie Catharine Marie geb. Wiechers. Geb. [Gev.] die beiden Großmütter".

Adam Herrmann n. Hünim. Haase.  
63. Sophie Catharine Margarethe Boyer, n. fol. geb. den 12 Juli 1864, jetzweitem  
18 Sept. d. J. Vater Hermann Heinrich Boyer ein Kaufmann in Wüschington  
in Mittel. Sophie Catharine Marie geb. Weichers. Geb. die beiden Gf. J. M. H. n.  
in Mittel. D. S. L. n. d. 1. April 1864 und d. 1. April

Testamento de "Herman Henry" Boyer, 1896.

I, Herman Henry Boyer,  
of the city of Washington, District of Columbia;  
being of sound and disposing state of mind, and  
being desirous of settling my worldly affairs,  
while I have strength and capacity, do hereby  
make public my last will and testament, this  
second (2) day of July, 1896.

I request my wife, to pay my just  
debts and funeral expenses.

I leave all my property, real, personal,  
and mixed, absolutely to my wife, as long as  
she remains my widow. She has power to sell,  
invest, improve, or what ever she finds to an  
advantage,

At the death of my wife, the house,  
2141 K. St. N.W. to my eldest daughter Margaret,  
and her husband, Herman F. Wiechers: now  
residing at Saltillo, state of Coahuila,  
republic of Mexico.

The balance of my property, to be  
equally divided between my children, the aforesaid  
Margaret, Mary, and Hermenia:

I appoint my wife, and my daughter  
Mary, to be executrix's, and with out bond's.

Witnessed by,

Herman Henry Boyer,

John P. Vogt.

John H. Entrick, Jr.

Jan 15 1897

1902

BOYER, HERMAN H.

o.

**Solicitud de Apertura de Testamento de "Herman Henry" Boyer, 1902**

1902  
BOYER, HERMAN H.

Form No. **02**

**Supreme Court of the District of Columbia,**  
**HOLDING A PROBATE COURT.**

**DISTRICT OF COLUMBIA, to wit:**  
On the 4<sup>th</sup> day of March, 1902  
came J. A. Maedel  
and made oath on the Holy Evangels of Almighty God, that ~~he~~ do not know of any  
will or codicil of Herman Henry Boyer  
late of said District, deceased, other than the foregoing instrument of writing dated  
July 2-1896; that ~~he~~ received the same from  
Mrs Mary E. Boyer, testator's daughter  
and that said Herman Henry Boyer died on or  
about the 1<sup>st</sup> day of February, 1902  
Maedel  
Sworn to and subscribed before me,  
Leah Adams  
Register of Wills for the District of Columbia,  
Clerk of the Probate Court.

Certificado de Defunción de Hermann Heinrich Boyer.

[Form 197, 10-M, 7-8-'01.] [222-02]

## CERTIFICATE OF DEATH. 73

No. of BURIAL PERMIT. 141281 No. of RECORD. 141281  
DISTRICT OF COLUMBIA.

FULL INSTRUCTIONS FOR THE GUIDANCE OF THOSE USING THIS BLANK, AND SPACE FOR REMARKS MAY BE FOUND ON THE OTHER SIDE.

1. Date of this Death February 1 1902

2. Full Name of Deceased Herman Heinrich Boyer  
If an unnamed infant, insert full names of both parents.

3. Sex: MALE 4. Age: 75 5. Color. WHITE 6. Conjugal Condition. SINGLE  
Female. YEARS MONTHS DAYS WHITE, COLORED, INDIAN, CHINESE, JAPANESE. SINGLE, MARRIED, WIDOWED, DIVORCED.

Under sex, color and conjugal condition, strike out the words not applicable.  
Under color, the term "colored" includes all of African descent, whether of pure or mixed blood.

7. Occupation Retired Merchant

8. Birthplace of Deceased Germany

9. Birthplace of Father "

10. Birthplace of Mother "

11. Duration of Residence in this District 50 yrs

12. Place of Death 2141 K st NW.

13. Cause of Death Pneumonia 8 days  
PRIMARY Cardiac Insufficiency  
IMMEDIATE

14. If Death Occurred in an Institution, give:  
NAME OF INSTITUTION IV  
LENGTH OF TIME DECEASED WAS AN INMATE 93

15. If Deceased did not Die at his or her Residence, give:  
PLACE OF RESIDENCE his

I hereby certify that I attended the deceased professionally during his last illness.

H. L. Wiechers M. D.,  
Address 2462 Pa. Ave. NW

To be Filled Out and Signed by the Undertaker:  
PLACE OF BURIAL Prospect Street DATE OF BURIAL Feb 17 1902  
If Body is to be Buried Outside of the District, state:  
ROUTE OF TRANSPORTATION " DATE OF REMOVAL " 190"  
SIGNATURE Joseph Gawlick Undertaker,  
Address 1732 26 Ave

THIS SPACE RESERVED FOR BINDING.

Certificado de Defunción de Sophie Catherine M. Wiechers [y Manneroh], viuda de Boyer.

[Form No. 10 K. 5-4-10.]

[100-61.]

## CERTIFICATE OF DEATH.

No. of BURIAL PERMIT. 156,241 DISTRICT OF COLUMBIA. No. of RECORD. 156050

FULL INSTRUCTIONS FOR THE GUIDANCE OF THOSE USING THIS BLANK, AND SPACE FOR REMARKS, MAY BE FOUND ON THE OTHER SIDE.

1. Date of this Death July 16 1904

2. Full Name of Deceased Sophie Catherine M. Boyer  
If an unnamed infant, insert full names of both parents.

3. Sex: Female

4. Age: 69 YEARS 2 MONTHS  DAYS

5. Color: White  
WHITE.  
COLORED.  
INDIAN.  
CHINESE.  
JAPANESE.

6. Conjugal Condition: Widow  
SINGLE.  
MARRIED.  
WIDOWER.  
DIVORCED.

Under sex, color and conjugal condition, strike out the words not applicable.  
Under color the term "colored" includes all of African descent, whether of pure or mixed blood.

7. Occupation

8. Birthplace of Deceased Bremen Germany

9. Birthplace of Father Germany

10. Birthplace of Mother

11. Duration of Residence in this District 40 years

12. Place of Death 2141 St. St. N.W.

13. Cause of Death Acute Infectious  
PRIMARY Cardiac Insufficiency  
IMMEDIATE

DURATION 7 days

14. If Death Occurred in an Institution give:  
NAME OF INSTITUTION   
LENGTH OF TIME DECEASED WAS AN INMATE

15. If Deceased did not Die at his or her Residence, give:  
PLACE OF RESIDENCE

I hereby certify that I attended the deceased professionally during her last illness.  
H. B. Munn M. D.  
Address 2400 Pa. Ave. N.W.

To be Filled Out and Signed by the Undertaker:

PLACE OF BURIAL Prospect Hill DATE OF BURIAL July 19 1904

If Body is to be Buried Outside of the District, state:  
ROUTE OF TRANSPORTATION  DATE OF REMOVAL

SIGNATURE Joseph F. Lockett Undertaker.  
Address 1323 Pa. Ave.

THIS SPACE RESERVED FOR SIGNING.

Licencia de Matrimonio de Otto E. Pape y Hermine Boyer {y Wiechers}, 1904.

213

No. 27213 Application for License.

DISTRICT OF COLUMBIA, ss:  
I, Charles H. Ehrhardt, applicant for the issuance of a Marriage License to the persons named herein, do solemnly swear (affirm) that the answers to the following interrogatories are true, to the best of my knowledge and belief: SO HELP ME GOD.

	MALE.	FEMALE.
Names	<u>Otto E. Pape</u>	<u>Hermine F. Boyer</u>
Ages	<u>29</u> years.	<u>25</u> years.
Color	<u>white</u>	<u>white</u>
Relationship	<u>none</u>	<u>none</u>
Former Marriages	<u>none</u>	<u>none</u>

Witness: Charles H. Ehrhardt

Subscribed and sworn to before me, this 5 day of Nov, 1904.

By J. W. Fleming Clerk.  
Edw. H. Connelley Assistant Clerk.

No. 27213 Marriage License.

To Rev. Paul A. Mangel, authorized to celebrate marriages in the District of Columbia, GREETING:

You are hereby authorized to celebrate the rites of marriage, between  
Otto E. Pape, of New York City,  
AND  
Hermine F. Boyer, of Wash. D. C.

and having done so, you are commanded to make return of the same to the Clerk's Office of the Supreme Court of the said District within TEN days, under a penalty of fifty dollars for default therein.

Witness my hand and seal of said Court, this 5 day of Nov, anno Domini 1904.

By J. W. Fleming Clerk.  
Edw. H. Connelley Assistant Clerk.

No. 27213 Return.

Paul A. Mangel, who have been duly authorized to celebrate the rites of marriage in the District of Columbia, do hereby certify that, by authority of license of corresponding number herewith, I solemnized the marriage of Otto E. Pape and Hermine F. Boyer named therein, on the 5<sup>th</sup> day of November, 1904, at 211 K St. in said District.

Paul A. Mangel

### Acta de Defunción Mexicana de Marie Gesine Elisabeth Boyer [y Wiechers].

**Al Margen:** 2127. Boyer Maria Gesine Elisabeth (sic). **Al Centro:** En la Ciudad de México, a las 17 horas 10 minutos del día 30 de agosto de 1929, ante mí, licenciado Rafael Castorena, Juez 7° del Registro Civil, compareció el ciudadano Amado Estrada, originario de esta ciudad, de 42 años de edad, soltero, empleado con domicilio en la casa N°13 de la Avenida Hidalgo, y presentó un certificado suscrito por el médico Gustavo Pagenstecher, que se archiva con las anotaciones de ley, y en el que consta: que hoy a las 7 horas en la casa N°226 de la calle de Salvador Díaz Mirón, falleció a consecuencia de úlcera del duodeno, hemorragia fulminante gástrica, la adulta Maria Gesine Elisabeth (sic) Boyer, originaria de Washington, Estados Unidos de Norteamérica, de nacionalidad norteamericana, de 63 años de edad, soltera, dedicada a su hogar, hija de los finados señor Germán Enrique Boyer y de la señora Sofía Catarina María Wiechers. Se expidió boleta para el Panteón Americano Clase "A". Fueron testigos de este acto los ciudadanos Rosalío Camacho y Lucasiano Bustos, originarios de esta ciudad, mayores de edad, solteros, empleados con domicilio respectivamente en las casas Nos. 9 del Callejón del Obraje y 22 de la calle de Aquiles Serdán. Leída esta acta a las personas que en ella intervienen, la ratificaron y firmaron, excepción hecha del compareciente que manifestó no saber escribir. R. Castorena - Rosalío Camacho - L. Bustos - Rúbricas.

2127 En la Ciudad de México, a las 17 horas 10 minutos del día 30 de agosto de 1929 mil novecientos veintinueve, ante mí, licenciado Rafael Boyer, Maria Castorena, Juez 7° del Registro Civil, compareció el ciudadano Amado Estrada originario de esta ciudad, de 42 años de edad, soltero, empleado con domicilio en la casa número 13 de la Avenida Hidalgo, y presentó un certificado suscrito por el médico Gustavo Pagenstecher, que se archiva con las anotaciones de ley, y en el que consta que hoy a las 7 horas en la casa número 226 de la calle de Salvador Díaz Mirón falleció a consecuencia de úlcera del duodeno, hemorragia fulminante gástrica, la adulta Maria Gesine Elisabeth Boyer, originaria de Washington, Estados Unidos de Norteamérica, de nacionalidad norteamericana, de 63 años de edad, soltera, dedicada a su hogar, hija de los finados señores Germán Enrique Boyer y de la señora Sofía Catarina María Wiechers. Se expidió boleta para el Panteón Americano Clase "A". Fueron testigos de este acto los ciudadanos Rosalío Camacho y Lucasiano Bustos, originarios de esta ciudad, mayores de edad, solteros, empleados con domicilios respectivamente en las casas números 9 del Callejón del Obraje y 22 de la calle de Aquiles Serdán. Leída esta acta a las personas que en ella intervienen, la ratificaron y firmaron, excepción hecha del compareciente quien expresó no saber escribir. R. Castorena. - Rosalío Camacho. - L. Bustos. - Rúbricas.

**Acta de Defunción Estadounidense de Marie Gesine Elisabeth Boyer [y Wiechers].**  
**Nota:** La documentación y fotografías relativas a su tumba existente en el Panteón Americano de la Ciudad de México se localizan en el Capítulo XIII de esta obra, relativo a Hermann Friedrich Lebrecht Wiechers [y Manneroh].

(FORM NO. 192—CONSULAR.)  
(Corrected October, 1918.)

Carded - copy sent to Treasury - (2-A)  
FILED OCT 7 1929

Consult General Instruction No. 338 when executing this form. (See also General Instruction No. 475.)

**REPORT OF THE DEATH OF AN AMERICAN CITIZEN.** *File*  
AMERICAN CONSULAR SERVICE.

*312.113 Boyer, Gesine Elisabeth*  
*NEW 3 29*

Mexico City, Mexico, September 26, 1929.  
(Place and date.)

Name in full: Mary Gesine Elizabeth Boyer Age: 63 years  
(As nearly as can be ascertained.)

Native or naturalized: Native (born in Washington, D. C.).

Date of death: August 31 7 a.m. 1929.  
(Month.) (Day.) (Hour.) (Year.)

Place of death: 226 Salvador Diaz Miron, Mexico City, Mexico.  
(Number and street) or (Hospital or hotel.) (City.) (Country.)

Cause of death: Broken ulcer in the stomach, according to statement of attending physician, Dr. Pagenstecher.

Disposition of the remains: Interred in American Cemetery, Mexico City, Class A Grave No. 499.

Local law as to disintering remains: May be disinterred after six years which period may be reduced only upon specific authority of Department of Health.

Disposition of the effects: Understood to be in possession of sister, Mrs. Hermina F. Pape, 2247 East Helen Street, Tucson, Arizona, who was in Mexico City at time of death.

Person or official responsible for custody of effects and accounting therefor: See above

Accompanied by relatives or friends as follows:

NAME.	ADDRESS.	RELATIONSHIP.
<u>Mrs. Hermina F. Pape,</u>	<u>See above</u>	<u>Sister</u>
<u>Herman F. Wiechers,</u>	<u>226 Salvador Diaz Miron, Mexico City.</u>	<u>Uncle</u>

Address of relatives (so far as known):

NAME.	ADDRESS.	RELATIONSHIP.
1. _____	_____	_____
2. _____	_____	_____

Notification sent to: \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_  
(Name.) (Mail or telegraph.) (Date.)

\_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_  
(Name.) (Mail or telegraph.) (Date.)

This information, ~~and inventory of the effects, accounts, etc., have~~ been recorded in full in the Miscellaneous Record Book, pages 92, and copies placed under File 330 in the correspondence of this office.

The widow's attention has been called to the Act of March 2, 1907.

Remarks: A copy of this death report has been sent to Mrs. Hermina F. Pape, 2247 East Helen Street, Tucson, Arizona.  
Deceased was registered as an American citizen in this Consulate General, May 7, 1917, Department's No. 4342.

*Wm Dawson*  
William Dawson,  
Consul General of the United States of America.

[SEAL.]  
No fee prescribed.

(To be sent in duplicate to the Department of State.)

*312.113 - BOYER, MARY G. E.*  
*FILED*  
*OCT 9 1929*

**Certificado de Nacimiento de Meta Emma Pape [y Boyer], Virginia, 1909.**

3-21-39-50M. 7/1/41

Department of Commerce  
Bureau of the Census

CERTIFICATE OF BIRTH  
COMMONWEALTH OF VIRGINIA  
DEPARTMENT OF HEALTH  
BUREAU OF VITAL STATISTICS

Registered No. 13459

1. PLACE OF BIRTH  
(a) County Albemarle  
(b) Magisterial District  
(c) City or town Charlottesville  
(d) Name of hospital or institution Martha Jefferson  
(e) Is place of birth within corporate limits?

2. USUAL RESIDENCE OF MOTHER  
(a) State Virginia  
(b) County Albemarle  
(c) City or town Mechums River  
(d) Street no.  
(e) Is place of residence within corporate limits?

3. Full name of child Meta Emma Pape  
If child is not yet named, leave blank.

4. Sex Girl  
5. Twin or Triplet  
6. Months of pregnancy 9

7. Is mother married to father of child? yes  
8. Date of birth November 2, 1909

FATHER OF CHILD  
9. Full name Otto Eugene Pape  
10. Color or race White  
11. Age at time of this birth 31 yrs.  
12. Birthplace Phorshiem Germany  
13. Usual occupation interior decorator  
14. Industry or business

MOTHER OF CHILD  
15. Full maiden name Hermia Frederika Boyer  
16. Color or race White  
17. Age at time of this birth 30 yrs.  
18. Birthplace Washington D.C.  
19. Usual occupation housewife  
20. Industry or business

21. Children born to this mother: three  
(a) How many other children of this mother are now living? one  
(b) How many other children were born alive but are now dead? one  
(c) How many children were born dead? none

22. I hereby certify that I attended the birth of this child who was blue at the hour of 11 M. on the date above stated and that the information given was furnished by Meta Emma Pape related to this child as Mother

23. Were eyedrops used?  
24. Supplemental information added signed with attached statement card  
25. July 4, 1941 M. P. Wiechers  
Date rec'd by reg. Own signature of registrar, deputy or sub.

26. Charles C. Schumacher  
Attendant's own signature  
Physician, Midwife, or other  
Date signed  
Address Charlottesville, Va.  
Witness to signature  
When signed by mark

Form V. S. 16  
WRITE PLAINLY, WITH UNFADING BLACK INK (WRITING FLUID)—THIS IS A PERMANENT RECORD  
N. B.—In case of TWINS or TRIPLETS use a SEPARATE BLANK for each child and make the FIRST BORN, No. 1, THE OTHER, No. 2, etc., in sequence 5. Report all pregnancies of 5 Months (20 weeks) or more.

**Certificado de Nacimiento de Otto Eugene Pape [y Boyer], Phoenix, Arizona, 1916.**

ARIZONA STATE BOARD OF HEALTH  
BUREAU OF VITAL STATISTICS

County of Maricopa  
District of  
Town of  
City of Phoenix  
(No. St. Joseph Hospital Ward)

State index No. 587  
Co. Registrar No. 176/  
Local Registrar's No. 3925

ORIGINAL CERTIFICATE OF BIRTH

FULL NAME OF CHILD Herman Eugene Pape  
If child is not named, make Supplemental Report on blank obtainable from local registrar.

Sex of Child male  
Twin, Triplet or other  
Number in order of birth  
Legitimate? yes  
Date of Birth August 14, 1916  
(Month) (Day) (Yr.)

FATHER  
Full Name Otto Eugene Pape  
Residence Phoenix, Ariz.  
Color or Race White  
Age at last Birthday 37 (Years)  
Birthplace Germany  
Occupation Salesman

MOTHER  
Full Maiden Name Hermia Frederika Boyer  
Residence Phoenix, Arizona  
Color or Race White  
Age at last Birthday 35 (Years)  
Birthplace Washington, D.C.  
Occupation Housewife

Number of child of this mother III  
Number of children of this mother, now living II  
Were precautions taken against Ophthalmia neonatorum? yes

CERTIFICATE OF ATTENDING PHYSICIAN OR MIDWIFE\*  
I hereby certify that I attended the birth of above child; and that it occurred on Aug. 14, 1916 at 55 A.M.  
(Signature) H. A. Carson  
(Attending physician, midwife, householder.)  
Given or christian name added from a supplemental report 191  
Address St. Joseph Hospital  
Filed Aug 16, 1916  
A True Copy  
Filed Sept. 16, 1916  
COUNTY REGISTRAR.

875-814-529  
COUNTY REGISTRAR.

FILED WITH VITAL RECORDS, REGISTER WITHIN 5 DAYS AFTER BIRTH.

**Acta de matrimonio de Meta Emma Pape [y Boyer] con Kent White, Tucson, 1934.**

10

8/21/34

RECORD OF MARRIAGES

STATE OF ARIZONA, } ss.  
County of Pima. } ss.

**Marriage License**

These presents are to authorize and license any regularly licensed or ordained Minister of the Gospel, Judge of a Court of Record, or Justice of the Peace within the County of Pima, State of Arizona, to join in marriage Kent White, age 26 Years, and Meta E. Pape, age 24 years, and to certify the same according to law.

Witness my hand and official seal, this 20th day of August, A. D. 1934

(Seal) LENNA H. BURGESS, Clerk of the Superior Court. By \_\_\_\_\_ Deputy Clerk.

**Marriage Certificate**

STATE OF ARIZONA, } ss.  
County of Pima. } ss.

I do hereby Certify That

\_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_  
Were Joined in Marriage

by me at \_\_\_\_\_ in the County of Pima, State of Arizona on the 20th day of August, 1934

\_\_\_\_\_ Bride. \_\_\_\_\_ Groom.

WITNESS: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Minister, Judge of a Court of Record, Justice of the Peace.

**CERTIFICATE OF RECORD**

I hereby certify that the within instrument was filed and recorded at the request of Kent White on August 20, A. D. 1934 at 12:45 P. M., in Book 19 of Marriages, Page 10

Witness my hand and official seal the day and year aforesaid.

(Seal) LENNA H. BURGESS, Clerk of the Superior Court. By Elizabeth O'Connell Deputy Clerk.

22-6-12-41

Married Aug 20, 1934  
at Tucson, 2717 N. 1st St. Oklahoma City, Okla.

**Fotografía de Otto E. Pape aparecida en *The Arizona Daily Star*, de Tucsón, del 14 de abril de 1927, relativo a procesamiento por tema electoral.**



**Certificado de Defunción de Hermine Friedericke Boyer [y Wiechers], viuda de Pape.**

ARIZONA STATE DEPARTMENT OF HEALTH BUREAU OF VITAL STATISTICS				STATE FILE NO. <b>67-004129</b>	
BIRTH NO. <b>APR 6 1967</b>				REGISTRAR'S NO. <b>773</b>	
CERTIFICATE OF DEATH					
1. PLACE OF DEATH A. COUNTY <b>Pima</b>		B. LENGTH OF STAY IN THIS TOWN <b>50 years</b> IN ARIZONA <b>50 years</b>		2. USUAL RESIDENCE (WHERE DECEASED LIVED, IF INSTITUTION; RESIDENCE BEFORE ADMISSION) A. STATE <b>Arizona</b> B. COUNTY <b>Pima</b>	
C. CITY OR TOWN <b>Tucson</b>		<input checked="" type="checkbox"/> IN CITY LIMITS <input type="checkbox"/> OUTSIDE CITY LIMITS		C. CITY OR TOWN <b>Tucson</b> <input checked="" type="checkbox"/> IN CITY LIMITS <input type="checkbox"/> OUTSIDE CITY LIMITS	
D. FULL NAME OF HOSPITAL OR INSTITUTION <b>4627 E. Lee</b>		(IF NOT IN HOSPITAL OR INSTITUTION, GIVE STREET ADDRESS OR LOCATION)		D. STREET (IF RURAL, GIVE LOCATION): E. IS RESIDENCE ON A FARM? <b>YES</b> <input type="checkbox"/> <b>NO</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
3. NAME OF DECEASED A. (FIRST) <b>HERMINA</b> B. (MIDDLE) <b>FREDERICKA</b> C. (LAST) <b>PAPE</b>		4. SEX <b>Female</b>		5. COLOR OR RACE <b>White</b>	
6. NAME OF SPOUSE <b>HERMAN</b>		7. DATE OF BIRTH MONTH <b>4</b> DAY <b>8</b> YEAR <b>1879</b>		8. AGE (IN YEARS LAST BIRTHDAY) <b>87 years</b>	
9. KIND OF BUSINESS OR INDUSTRY <b>Home</b>		10. BIRTHPLACE (STATE OR FOREIGN COUNTRY) <b>Washington, D.C.</b>		11. CITIZEN OF WHAT COUNTRY? <b>U.S.A.</b>	
12. WAS DECEASED EVER IN U. S. ARMED FORCES? (YES, NO, OR UNKNOWN) <b>No</b>		13. SOCIAL SECURITY NO. <b>526 88 4402</b>		14. USUAL OCCUPATION (GIVE KIND OF WORK DURING MOST OF LIFE EVEN IF RETIRED) <b>Housewife</b>	
14A. FATHER'S NAME <b>Herman H. Boyer</b>		14B. BIRTHPLACE (STATE OR COUNTRY) <b>Germany</b>		15A. MOTHER'S MAIDEN NAME <b>Sophia Weichers</b>	
16. INFORMANT'S SIGNATURE <b>Herman H. Boyer</b>		ADDRESS <b>4627 E. Lee</b>		17. DATE OF DEATH (MONTH) <b>April</b> (DAY) <b>4</b> (YEAR) <b>1967</b>	
18. CAUSE OF DEATH ENTER ONLY ONE CAUSE PER LINE FOR (A), (B), (C).  THIS DOES NOT MEAN THE MODE OF DYING, SUCH AS HEART FAILURE, ASTHENIA, ETC. IT MEANS THE DISEASE, INJURY, OR COMPLICATION WHICH CAUSED DEATH.  PLACE DISEASE CONTRACTED.		MEDICAL CERTIFICATION I. DISEASE OR CONDITION DIRECTLY LEADING TO DEATH: (A) <b>MEDULLARY PARALYSIS</b> ANTECEDENT CAUSES MORBID CONDITIONS, IF ANY, GIVING RISE TO THE ABOVE CAUSE (A) STATING THE UNDERLYING CAUSE LAST. DUE TO (B) <b>CONGESTIVE HEART FAILURE</b> DUE TO (C) <b>ATHEROSCLEROTIC HEART DISEASE</b> II. OTHER SIGNIFICANT CONDITIONS CONDITIONS CONTRIBUTING TO THE DEATH BUT NOT RELATING TO THE DISEASE OR CONDITION CAUSING DEATH.			
19A. DATE OF OPERATION		19B. MAJOR FINDINGS OF OPERATION		20. AUTOPSY? <b>YES</b> <input type="checkbox"/> <b>NO</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
21. I HEREBY CERTIFY THAT I ATTENDED THE DECEASED FROM <b>1-21</b> <b>1967</b> TO <b>4-4</b> <b>1967</b> THAT I LAST SAW THE DECEASED ALIVE ON <b>1-20</b> <b>1967</b> AND THAT DEATH OCCURRED AT <b>1:30</b> <b>A.M.</b> FROM THE CAUSES AND ON THE DATE STATED ABOVE.					
22A. SIGNATURE <b>Bernard G. Tipton</b>		22B. ADDRESS <b>3605 E. River Road, Tucson, Ariz.</b>		22C. DATE SIGNED <b>4-4-67</b>	
23A. ACCIDENT SUICIDE HOMICIDE NATURAL CAUSE		23B. PLACE OF INJURY (E.G., IN OR ABOUT HOME, FARM, FACTORY, STREET, OFFICE BLDG., ETC.)		23C. (CITY OR TOWN) (COUNTY) (STATE)	
23D. TIME (MONTH) (DAY) (YEAR) (HOUR) OF INJURY <b>M</b>		23E. INJURY OCCURRED WHILE AT WORK <input type="checkbox"/> NOT WHILE AT WORK <input type="checkbox"/>		23F. HOW DID INJURY OCCUR?	
24A. CORONER'S SIGNATURE		24B. ADDRESS		24C. DATE SIGNED	
25A. BURIAL <input type="checkbox"/> CREMATION <input checked="" type="checkbox"/> REMOVAL <input type="checkbox"/>		25B. DATE <b>4-7-67</b>		25C. NAME OF CEMETERY OR CREMATORY <b>Evergreen Crematory</b>	
25D. LOCATION (CITY, TOWN, OR COUNTY) (STATE) <b>Tucson, Arizona</b>		26A. DATE REC. BY LOCAL REG. <b>4-5-67</b>		26B. REGISTRAR'S SIGNATURE <b>Herman H. Boyer</b>	
26C. FUNERAL DIRECTOR'S SIGNATURE <b>Howard A. Bing</b>		26D. ADDRESS <b>Briggs' Broadway Chapel 6910 E. Broadway, Tucson</b>		26E. EMBALMER'S SIGNATURE <b>Deputy Dale B. Caskey</b>	
26F. EMBALMER'S CERT. NO. <b>404 A</b>					

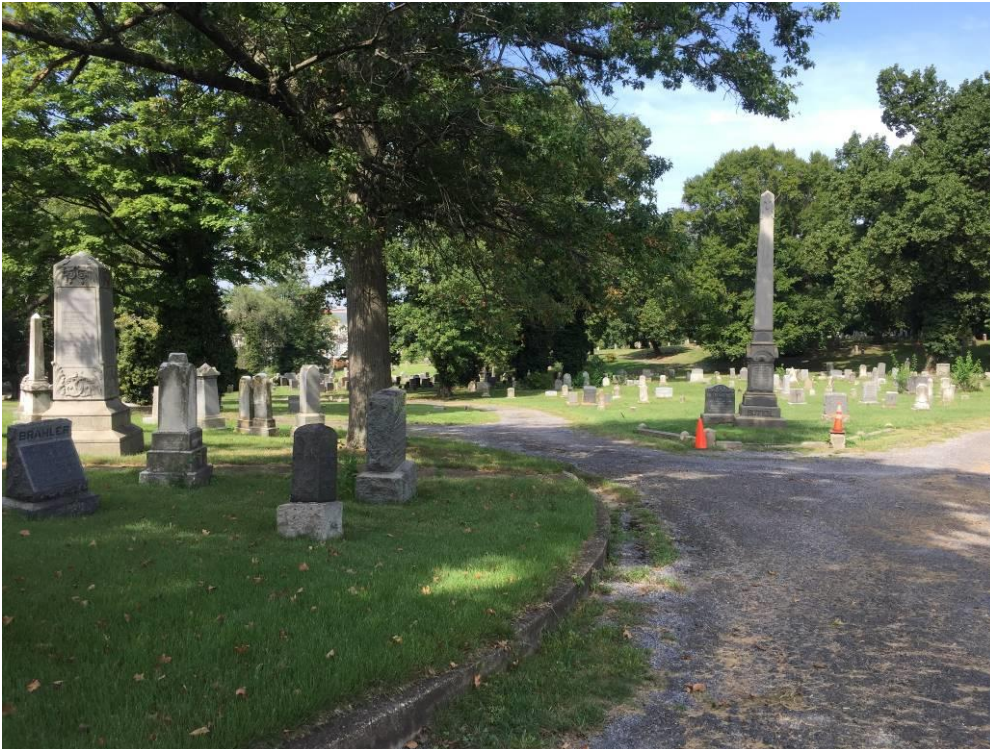
**Vistas del actual edificio existente en el inmueble de 2141 K Street NW, en Washington, D.C., donde vivieron y murieron H.H. Boyer y Sophie Catherine Marie Wiechers [y Manneroh] de Boyer. El inmueble original ya no existe, pero el actual mantiene el mismo terreno. Fotos tomadas por el autor el 5 de septiembre de 2018.**





**Vistas generales del *Prospect Hill Cemetery*, de Washington, D.C., y fotografías con el estado actual de las lápidas de los miembros de la Familia Boyer-Wiechers. Fotos tomadas por el autor en su visita del 7 de septiembre de 2018.**





**Hermann Heinrich Boyer [y Öntrich].**



**Sophie Catherine Marie Wiechers [y Manneroh], viuda de Boyer.**



**Marie (Mary) Gesine Elisabeth Boyer [y Wiechers].**



**Hermine (Minnie) Friedericke Boyer [y Wiechers], viuda de Pape.**



**Vistas generales del conjunto de las tumbas.**





**Foto del Autor ante el conjunto de las tumbas, tomada por el Sr. Joseph Connell, Superintendente del *Prospect Hill Cemetery*.**



**Acta de Matrimonio de Heinrich Ludwig Carl Hartjen y Gesine Marie Elisabeth Wiechers  
(2 de febrero de 1871)**

1871

S. 550

Den 2. Februar erschienen der hiesige Bürger und Klempnermeister Heinrich Ludwig Carl Hartjen, 42 Jahr alt, ehelicher Sohn des verstorbenen Schneidermeisters zu Rotenburg, Heinrich Hartjen, und der gleichfalls verstorbenen Elisabeth, geb. Kregel, deren beider sowie der Großeltern Ableben derselbe versicherte, Witwer von Elisabeth Auguste, geb. Fischer, gestorben den 28. November 1869 und Gesine Marie Elisabeth Wiechers, 32 Jahr alt, eheliche Tochter des verstorbenen hiesigen Bürgers und Branntweinbrenners Johann Christoph Wiechers, dessen Ableben dieselbe versicherte, und der noch lebenden Catharine Margarethe geb. Manneroth, deren Verlöbniß am 22. und 29. Januar durch Anschlag am Rathause und in der St. Petri-Kirche gehörig proclamiert worden, wogegen kein Anspruch geschehen ist, und erklärten, daß sie sich durch die Ehe miteinander verbinden wollen. Die Mutter der Braut war gegenwärtig und gab ihre Einwilligung. Geschehen in Gegenwart von Gottfried Klages, 70 alt, Privatmann und Heinrich Wienberg, 51 Jahr, Lehrer.

1871. 39.

Am zweiten Februar erschienen  
der hiesige Bürger und Klempnermeister  
Heinrich Ludwig Carl Hartjen, 42 Jahre  
alt, ehelicher Sohn des verstorbenen Schneidermeisters zu  
Rotenburg, Heinrich Hartjen, und der gleichfalls verstorbenen  
Elisabeth geb. Kregel, deren beider sowie der  
Großeltern Ableben derselbe versicherte, und  
Witwer von Elisabeth Auguste geb. Fischer, gestorben  
den 28. November 1869.

Gesine Marie Elisabeth Wiechers, 32 Jahre  
alt, eheliche Tochter des verstorbenen hiesigen Bürgers  
und Branntweinbrenners, Johann Christoph  
Wiechers, dessen Ableben dieselbe versicherte, und  
der noch lebenden Catharine Margarethe geb.  
Manneroth.

Beider Verlobung am 22. und 29. Januar d. J. am  
Rathause und in der St. Petri-Kirche gehörig  
proclamirt worden, wogegen kein Anspruch  
geschehen ist, und erklärten: daß sie sich durch die  
Ehe miteinander verbinden wollen.

Die Mutter der Braut war gegenwärtig und  
gab ihre Einwilligung.

Geschehen in Gegenwart von Gottfried Klages, 70 Jahre  
alt, Privatmann, und Heinrich Wienberg, 51 Jahre  
alt, Lehrer.

H. L. C. Hartjen  
G. M. E. Wiechers  
G. Klages  
H. Wienberg

Gesine Marie

**Transcripción de Walter Putze de los datos de la Familia Hartjen-Wiechers**

Heinrich Ludwig Carl H a r t j e n , Klempnermeister  
geboren 28. August 1828 in Rotenburg/Han.  
gestorben 10. Januar 1895 in Bremen  
geheiratet 2. Februar 1871 "

Gesina Maria Elisabeth W i e c h e r s  
geboren 27. Januar 1839 in Bremen  
gestorben 25. Mai 1900 "

**Kinder:**

a) Heinrich Ludwig Carl  
geboren 22. November 1871 in Bremen  
gestorben ? *in Gotha?* Kind: Frieda Marie  
geheiratet 13. April 1895 " geb. 19.5.1900 Gotha  
Anna Ernestine F e l l e r geh. 25.6.1949 "  
geboren 7. Januar 1874 in Bremen

b) Ludwig Christoph  
geboren 19. September 1873 in Bremen

c) Gesina Maria Elisabeth  
geboren 7. Januar 1876 in Bremen  
gestorben 1928 in Hamburg  
geheiratet 23. April 1898 in Bremen  
Wilhelm Heinrich H o o p s , Postassistent  
geboren 5. Mai 1871 in Verden  
gestorben 8. Oktober 1948 in Wentorf bei Hamburg

d) Catharine Friederike Sophie  
geboren 28. Juli 1878 in Bremen  
gestorben 21. Oktober 1962 in Wentorf bei Hamburg

**Acta de Nacimiento de Heinrich Ludwig Carl Hartjen [y Wiechers]**

1871. Nr. 2936. Den 23. November.

Ein Knabe Heinrich Ludwig Carl  
ehelich geboren den 22. November, morgens 9 Uhr  
Ort der Geburt Westerstraße Nr. 44 Db  
der Vater Heinrich Ludwig Carl H a r t j e n,  
dessen Alter 43 Jahr  
dessen Gewerbe und Wohnort Klempnermeister hieselbst  
die Mutter Gesine Marie Elisabeth geb. Wiechers.  
deren Alter 33 Jahr  
Geburtshelferin Rosemeyer.  
angezeigt durch den Vater: H.L.C. Hartjen (firma)  
getauft den 28. Januar 1872 durch Pastor Petri

Nr. 2936 Den dreizehntzigen November.  
Ein Knabe, Heinrich Ludwig Carl.  
— ehelich geboren den zwölftzigen November, morgens 9 Uhr.  
Ort der Geburt Westerstr. Nr. 44 Db.  
Vater Heinrich Ludwig Carl Hartjen.  
dessen Alter 43 Jahr  
dessen Gewerbe und Wohnort Klempnermeister hieselbst.  
Mutter Gesine Marie Elisabeth geb. Wiechers.  
deren Alter 33 Jahr  
deren Gewerbe und Wohnort —  
Geburtshelferin Rosemeyer.  
Angezeigt durch den Vater: H. L. C. Hartjen  
Getauft den 28 Januar 1872 durch Pastor Petri.

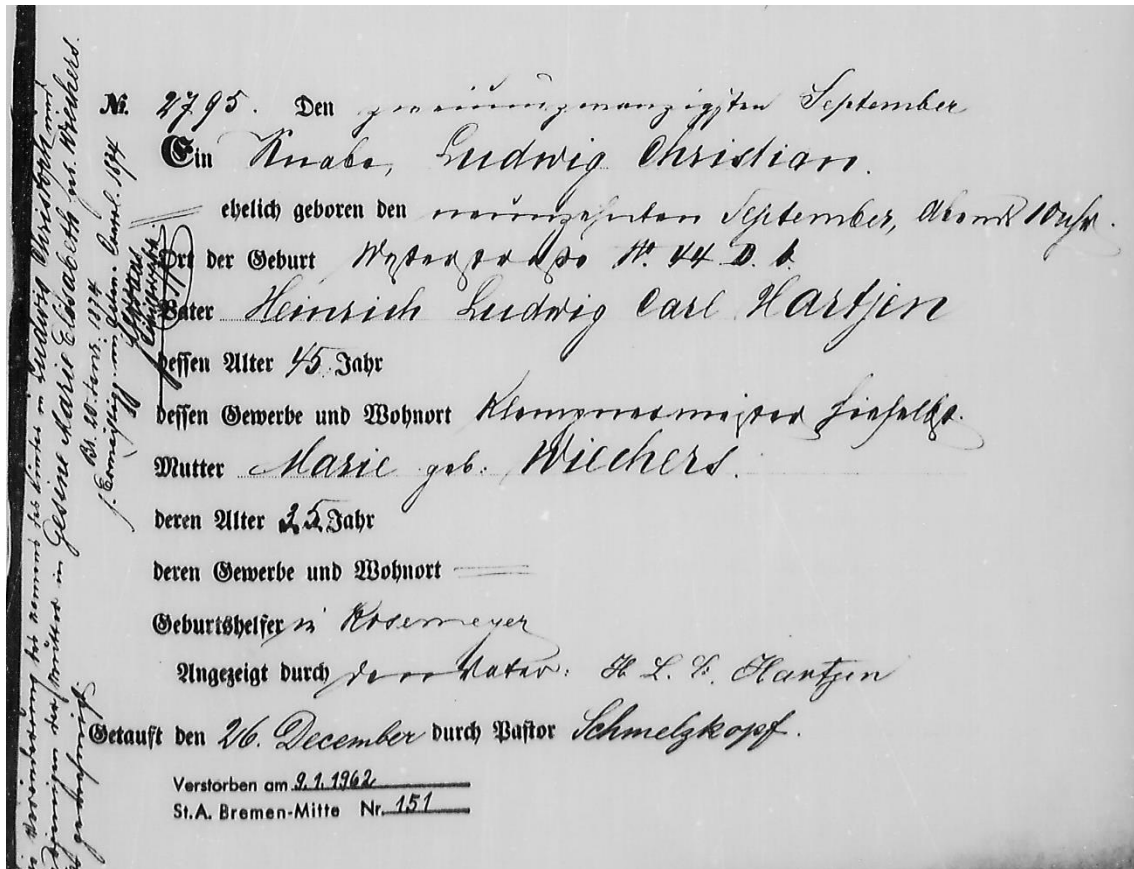
**Acta de Nacimiento de Ludwig Christoph Hartjen [y Wiechers]**

1873. S. 1385, Nr. 2794. Den 22. September.

Ein Knabe Ludwig Christian [después rectificado por Ludwig Christoph]  
ehelich geboren den 19. September, abends 10 Uhr  
Ort der Geburt Westerstraße Nr. 44 Db  
der Vater Heinrich Ludwig Carl H a r t j e n,  
dessen Alter 45 Jahr  
dessen Gewerbe und Wohnort Klempnermeister hieselbst  
die Mutter Marie geb. Wiechers [después rectificado por Gesine Marie Elisabeth geb. Wiechers].  
deren Alter, 35 Jahr  
Geburtshelferin Rosemeyer  
angezeigt durch den Vater: H.L.C. Hartjen (firma)  
getauft den 26. December durch Pastor Schmelzkopf

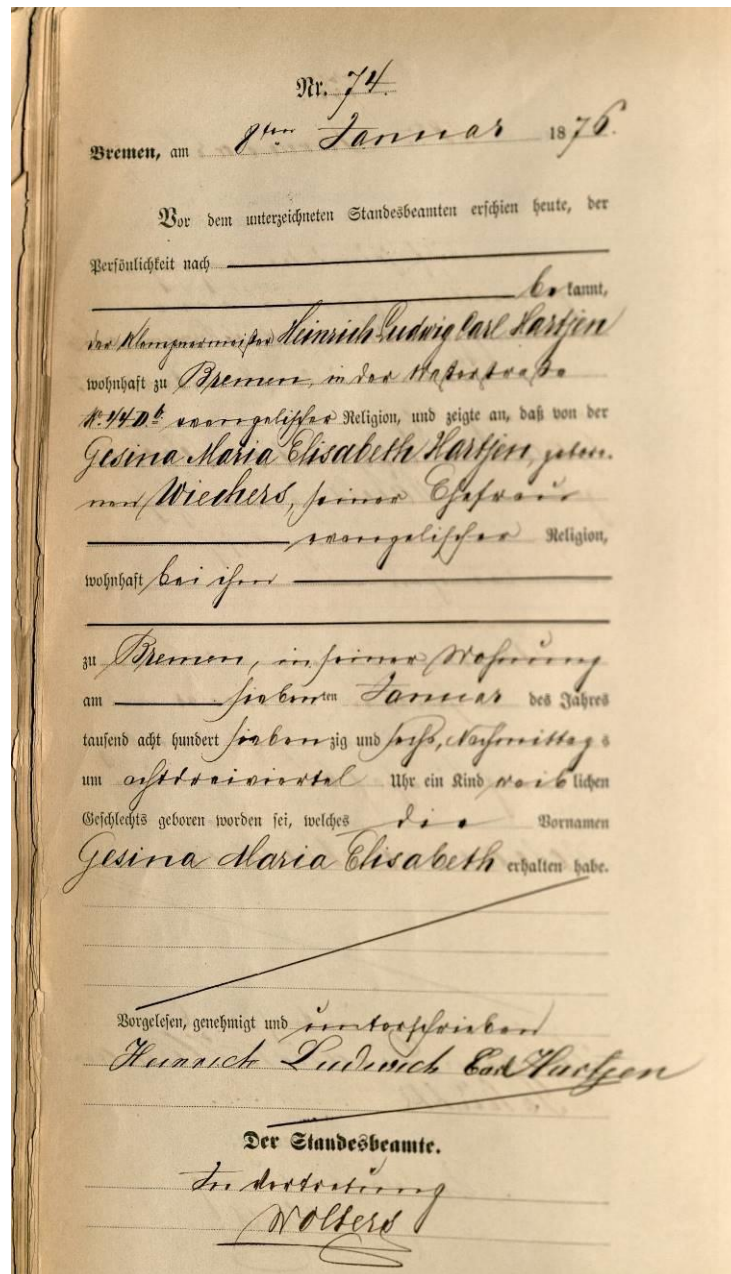
**Nota 1:** Al margen hay una notación que dice: „Die Veränderung des Namens des Kindes in Ludwig Christoph und desjenigen der Mutter in Gesine Marie Elisabeth geb. Wiechers ist genehmigt. Br., 20. Janr. 1874. s. Ermächtig(un)g vis. Acten. Consol. 1874. civil(verfahren?) [No se entiende] [Firma]“.

**Nota 2:** Hay un timbre posterior que dice: "Verstorben am 9.1.1962 St. A. Bremen-Mitte Nr. 151"



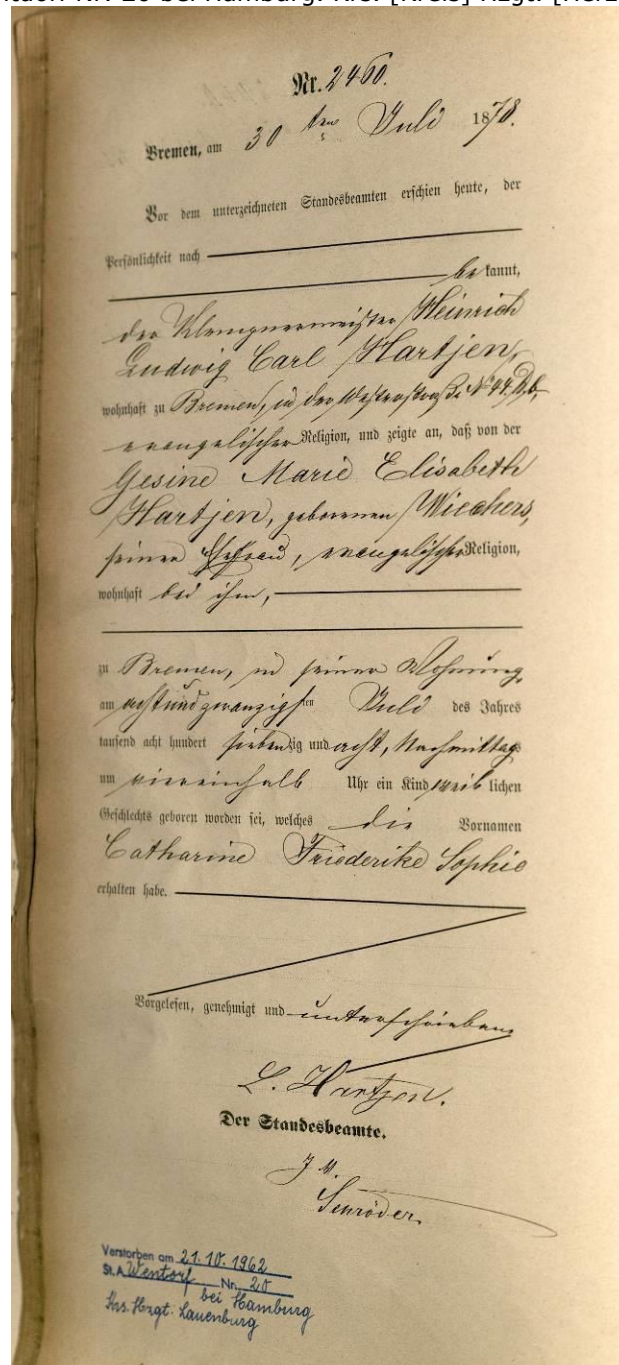
### Inscripción de Nacimiento de Gesina Marie Elisabeth Hartjen [y Wiechers]

Nr. 74. Bremen, am 8. Januar 1876. Vor dem Unterzeichneten Standesbeamten erschien, der Persönlichkeit nach bekannt, der Klempnermeister Heinrich Ludwig Carl Hartjen wohnhaft zu Bremen, in der Westerstraße N<sup>o</sup> 44 Db, evangelischer Religion, und zeigte an, daß von der Gesina Maria Elisabeth Hartjen, geborenen Wiechers, seiner Ehefrau evangelischer Religion, wohnhaft bei ihm zu Bremen, in seiner Wohnung am 7. Januar des Jahres 1876, Nachmittags um 8 drei viertel Uhr ein Kind weiblichen Geschlechts geboren worden sei, welches die Vornamen Gesina Marie Elisabeth erhalten habe. Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben Heinrich Ludwig Carl Hartjen. Der Standesbeamte. In Vertretung Wolters [Unterzeichnung].



### Inscripción de Nacimiento de Catharine Friederike Sophie Hartjen [y Wiechers]

Nr. 2460. Bremen, am 30. Juli 1878. Vor dem Unterzeichneten Standesbeamten erschien, der Persönlichkeit nach bekannt, der Klempnermeister Heinrich Ludwig Carl Hartjen wohnhaft zu Bremen, in der Westerstraße N°44 Db, evangelischer Religion, und zeigte an, daß von der Gesina Maria Elisabeth Hartjen, geborenen Wiechers, seiner Ehefrau evangelischer Religion, wohnhaft bei ihm zu Bremen, in seiner Wohnung am 28. Juli des Jahres 1876, Nachmittags um 4 einhalb Uhr ein Kind weiblichen Geschlechts geboren worden sei, welches die Vornamen Catharine Friederike Sophie erhalten habe. Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben Ludwig Hartjen. Der Standesbeamte. I. V. Schröder. **Nota:** Hay un timbre posterior que dice: "Verstorben am 21.10.1962 St. A. Wentdorf Nr. 20 bei Hamburg. Krs. [Kreis] Hzgt. [Herzogtum] Lauenburg".





**Transcripción de la *Stammtafel* anterior.**

Nº11994 – STAMMTAFEL des Heinrich Ludwig Carl Hartjen zu Bremen, in welcher die auf diese Familie bezüglichen Nachrichten aus den Registern und Sammelacten des Standesamtes Bremen, soweit sie in denselben auf Grund der vorhandenen Namensverzeichnisse bis zu dem Tage der Aufstellung dieser Tafel haben aufgefunden werden können oder laut beigefügter Bemerkung anderweitig nachgewiesen sind, zusammengestellt worden sind. –

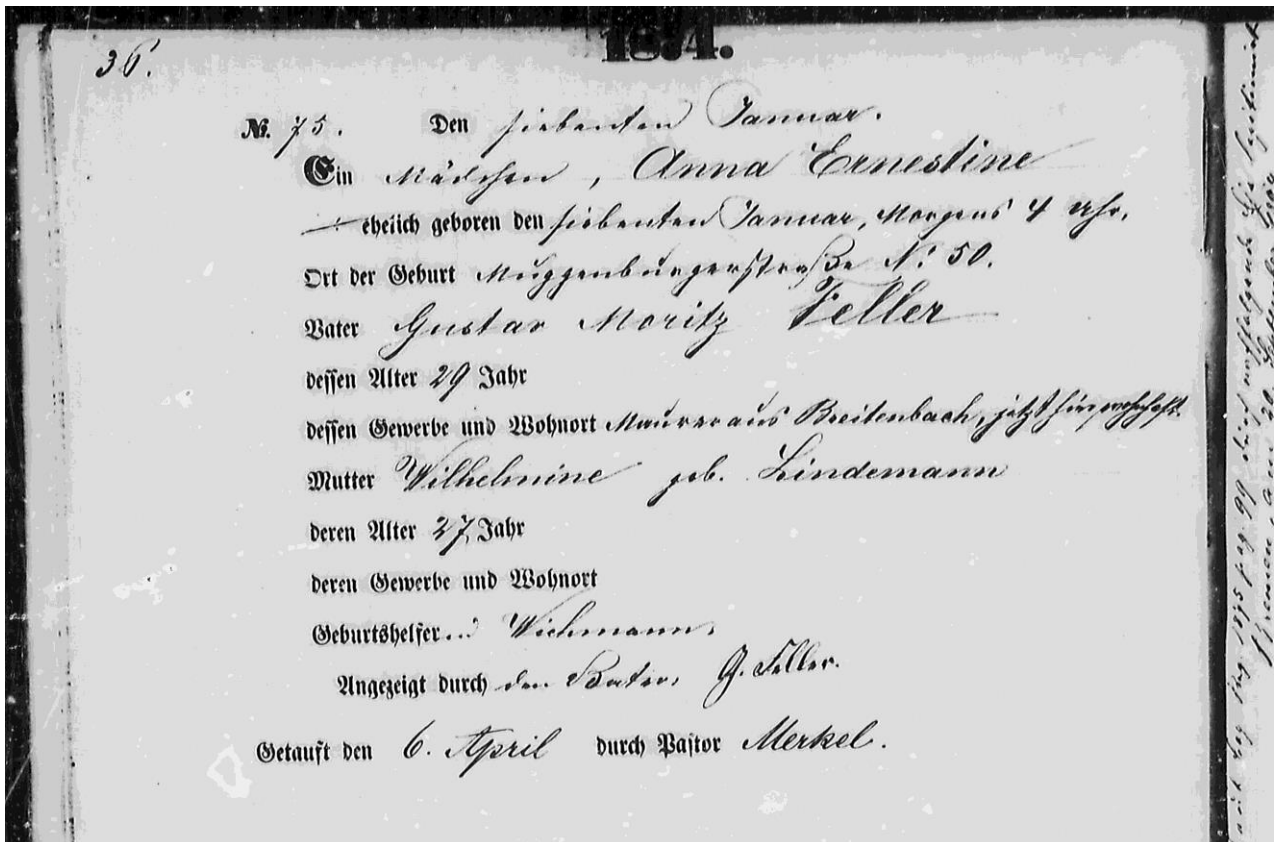
Band 1871 Nº39, Band 1895 Nº75. Name des Mannes: Heinrich Ludwig Carl Hartjen; Geboren [en blanco]; Verheiratet: 1871 Febr. 4; Gestorben: 1895 Janr. 10; Stand: Klempnermeister – Vater-Name: Heinrich Hartjen; Stand: Schneidermeister; Wohnort: Rotenburg – Mutter-Name: Elisabeth geb. Kregel – Name der Frau: Gesine Marie Elisabeth, geb. Wiechers; Vater-Name: Johann Christoph Wiechers; Stand: Branntweinbrenner; Wohnort: Bremen; Mutter-Name: Catharine Margaretha geb. Manneroth – Frühere Ehen des Mannes mit: Johann Diedrich Jacob Mohr Witwe, Rosine Christine Sophie geb. Tolle und Elisabeth Auguste Fischer. – Als Kinder dieser Ehe sind in der hiesigen Register eingetragen, bzw. durch vorgelegte Urkunden nachgewiesen: Band 1871 Nº2936, Band 1895 Nº215. 1) Heinrich Ludwig Carl; Geboren: 1871 Novbr 22; Verheiratet: 1895 April 13 mit Anna Ernestine Feller – Band 1873 Nº2795. 2) Ludwig Christoph; Geboren: 1873 Sept 19 – Band 1876 Nº74. 3) Gesina Maria Elisabeth; Geboren: 1876 Juni 7; Band 1878 Nº2460. 4) Catharine Friederike Sophie; Geboren: 1878 Juli 28. – Ausgestellt Bremen am 25. Juni 1895. Der Standesbeamte [hay firma]. Gebühren [no se entiende]".

Band 1900 Nº1265 - Band 1898 Nº357 - Heinrich Ludwig Carl Hartjen Witwe, Gesine Maria Elisabeth geb. Wiechers ist hieselbst am 25. Mai 1900 verstorben. Die vorstehend und [no se entiende] Gesina Maria Elisabeth Hartjen hat hieselbst am 23 April 1898 mit dem Postassistenten Wilhelm Heinrich Hoops die Ehe geschlossen. Bremen am 13. September 1900. Der Standesbeamte [hay firma]. Gebühren s. [siehe] oben.

**Acta de Nacimiento de Ernestine Feller [de Hartjen]**

1874. S. 36, Nr. 75. Den 7. Januar

Ein Mädchen Anna Ernestine  
ehelich geboren den 7. Januar, morgens 4 Uhr  
Ort der Geburt Muggenburgerstraße Nr. 50  
der Vater Gustav Moritz Feller,  
dessen Alter 29 Jahr  
dessen Gewerbe und Wohnort Maurer aus Breitenbach jetzt hier wohnhaft  
die Mutter Wilhelmine geb. Lindemann  
deren Alter, 27 Jahr  
Geburtshelferin Wiechmann  
angezeigt durch den Vater: G. Feller (firma)  
getauft den 6. April durch Pastor Merkel



**Acta de Matrimonio entre Heinrich Ludwig Carl Hartjen [y Wiechers] y  
Anna Ernestine Feller, Bremen, 1895.**

Nr. 215

Bremen, am 13. April 1895. Vor dem unterzeichnenden Standesbeamten erschienen  
jetzt zum Zweck der Eheschließung:

1.- der Ingenieur Heinrich Ludwig Carl H a r t j e n (unverehelicht), der Persönlichkeit  
nach auf Grund der vorgelegten Legitimationspapiere annerkannt, evangelischer  
Religion, geboren den 22. November des Jahres 1871 zu Bremen, wohnhaft zu Güstrow,  
Pferdemarkt N°45, Sohn des verstorbenen Klempnermeisters Heinrich Ludwig Carl  
Hartjen, zuletzt wohnhaft zu Bremen, und dessen Ehefrau Gesine Maria Elisabeth geb.  
Wiechers, wohnhaft zu Bremen;

2.- die Anna Ernestine Feller, (unverehelicht), der Persönlichkeit nach auf Grund der  
vorgelegten Legitimationspapiere annerkannt, evangelischer Religion, geboren den 7.  
Januar des Jahres 1874 zu Bremen, wohnhaft zu Bremen, auf dem Kamp N°13, Tochter  
des verstorbenen Bauunternehmers Gustav Moritz Feller, zuletzt wohnhaft zu Bremen,  
und dessen Ehefrau Gesine Wilhelmine geb. Lindemann, wohnhaft zu Bremen.

Als Zeugen waren zugezogen und erschienen:

3.- der Bäckermeister Johann Gerhard Brüggemann, der Persönlichkeit nach auf Grund  
der vorgelegten Legitimationspapiere annerkannt, 24 Jahre alt, wohnhaft zu Bremen,  
Utbremerstraße N°134;

4.- der Postassistent Wilhelm Heinrich Hoops, der Persönlichkeit nach auf Grund der  
vorgelegten Legitimationspapiere annerkannt, 24 Jahre alt, wohnhaft zu Hemelingen.

In Gegenwart der Zeugen richtete der Standesbeamte an die Verlobten einzeln und  
nacheinander die Frage: ob si erklären, daß sie bei der Ehe mit einander edingehen  
woollen. Die Verlobten beantworteten diese Frage bejahend und erfolgte hierauf der  
Auspruch des Standesbeamten, daß er sie nunmehr kraft des Gesetzes für rechtmäßig  
verbundene Eheleute erkläre.

Vorgelesen, genehmigt und von den Erschienenen unterschrieben. [Firmas] Heinrich  
Hartjen – Anna Hartjen geb. Feller – G. Brüggemann - H. Hoops.

Der Standesbeamte. Lönig(er), i.V.

**Nota:** En la parte inferior hay un timbre posterior, que, en relación a una hija del  
matrimonio, dice: "Frieda Marie, geb. 19.05.1900 St. A. Gotha Nr. 420/1900 - 1. Ehe  
geschlossen am 25.6.1949 St. A. I Gotha Nr. 242/49"

Nr. 215.

Bremen, am \_\_\_\_\_  
April \_\_\_\_\_  
tausend acht hundert \_\_\_\_\_  
und \_\_\_\_\_.

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschienen heute zum  
Zweck der Eheschließung:

1. der Jugendlich Heinrich Ludwig Carl  
Hartjen (unverheiratet),  
der Persönlichkeit nach auf Grund der vorz.  
Legen Legitimationen anerkannt,  
evangelischer Religion, geboren den zwanzigsten  
zwanzigsten November des Jahres tausend acht hundert  
sechzig und vier zu Bremen  
\_\_\_\_\_ , wohnhaft zu Güstrow,  
Hafenstraße Nr. 45,  
Sohn des verstorbenen Kapitän Heinrich  
Ludwig Carl Hartjen, zuletzt wohnhaft zu Bremen  
und seiner Gesine Marie Elisabeth geb. Wiecher, wohnhaft  
zu Bremen;  
2. die Anna Ernestine Feller (un-  
verheiratet),  
der Persönlichkeit nach auf Grund der vorz.  
Legen Legitimationen anerkannt,  
evangelischer Religion, geboren den sechsten  
Jänner \_\_\_\_\_ des Jahres tausend acht hundert  
sechzig und vier zu Bremen  
\_\_\_\_\_ , wohnhaft zu Bremen,  
auf dem Markt Nr. 13,  
Tochter des verstorbenen Kaufmanns Gustav Moritz  
Feller, zuletzt wohnhaft zu Bremen und seiner Gesine  
Wilhelmine geb. Lindemann, wohnhaft  
zu Bremen.

Als Zeugen waren zugezogen und erschienen:

3. der Buchhändler Johann Ger-  
hard Brüggemann,  
 der Persönlichkeit nach auf Grund der wahren,  
legitimation beglaubigt ist,  
achtundzwanzig Jahre alt, wohnhaft zu Bremen,  
Wobrunnstraße Nr. 134; —

4. der Kupferstecher Wilhelm Heinrich  
Hoops,  
 der Persönlichkeit nach auf Grund der wahren,  
legitimation beglaubigt ist,  
dreißig Jahre alt, wohnhaft zu Hemelingen.

In Gegenwart der Zeugen richtete der Standesbeamte an  
 die Verlobten einzeln und nach einander die Frage:  
 ob sie erklären, daß sie die Ehe mit einander eingehen wollen.  
 Die Verlobten beantworteten diese Frage bejahend und erfolgte  
 hierauf der Ausspruch des Standesbeamten, daß er sie nunmehr  
 kraft des Gesetzes für rechtmäßig verbundene Eheleute erkläre.

Borgelesen, genehmigt und von dem Standesbeamten unterschrieben  
Heinrich Hartzen  
Anna Hartzen geb. Feller  
J. Brüggemann  
H. Hoops

Der Standesbeamte.  
Löwing

Frieda Marie  
 geb. 19. 5. 1900  
 St. A. Gotha Nr. 420, 1900  
 1. Ehe geschlossen am 25. 6. 1949  
 St. A. I Gotha Nr. 242, 49

**Acta de Matrimonio entre Wilhelm Heinrich Hoops y Gesine Marie Elisabeth Hartjen [y Wiechers], Bremen, 1898.**

Nr. 357

Bremen, am 23. April 1898. Vor dem unterzeichnenden Standesbeamten erschienen jetzt zum Zweck der Eheschließung:

1.- der Postassistent Wilhelm Heinrich H o o p s (unverehelicht), der Persönlichkeit nach auf Grund der vorgelegten Legitimationspapiere annerkannt, evangelischer Religion, geboren den 5. Mai des Jahres 1871 zu Verden, Provinz Hannover, wohnhaft zu Lehe, Kreises Lehe, Sohn des Privatmanns Johann Heinrich Wilhelm Hoops und seiner Ehefrau Sophie geb. Dohrmann, wohnhaft zu Verden;

2.- die Gesine Maria Elisabeth Hartjen, (unverehelicht), der Persönlichkeit nach auf Grund der vorgelegten Legitimationspapiere annerkannt, evangelischer Religion, geboren den 7. Januar des Jahres 1876 zu Bremen, wohnhaft zu Bremen, Osterfeuerbergstraße N°118, Tochter des verstorbenen Klempnermeisters Heinrich Ludwig Carl Hartjen, zuletzt wohnhaft zu Bremen, und seiner Ehefrau Gesine Maria Elisabeth geb. Wiechers, wohnhaft zu Bremen.

Als Zeugen waren zugezogen und erschienen:

3.- der Klempnermeister Johannes Friedrich Heinrich Louis Hartjen, der Persönlichkeit nach auf Grund der vorgelegten Legitimationspapiere annerkannt, 35 Jahre alt, wohnhaft zu Bremen, Häfen N°96;

4.- der Ingenieur Heinrich Ludwig Carl Hartjen, der Persönlichkeit nach auf Grund der vorgelegten Legitimationspapiere annerkannt, 26 Jahre alt, wohnhaft zu Gotha.

In Gegenwart der Zeugen richtete der Standesbeamte an die Verlobten einzeln und nacheinander die Frage: ob si erklären, daß sie bei der Ehe mit einander edingehen woollen. Die Verlobten beantworteten diese Frage bejahend und erfolgte hierauf der Auspruch des Standesbeamten, daß er sie nunmehr kraft des Gesetzes für rechtmäßig verbundene Eheleute erkläre.

Vorgelesen, genehmigt und von den Erschienenen unterschrieben. [Firmas] Heinrich Hoops - Marie Hoops geb. Hartjen - H. Hartjen – J. Hartjen.

Der Standesbeamte. Lönig(er), i.V.

Nota: Hay dos timbres posteriores. El primero, en relación a la esposa, dice: "Zu 2: Gestorben Nr. 12/1928 Hamburg 19a". El segundo timbre, en relación al marido, dice: "Zu 1: Verstorben am 8.10.1948. St. A. Wentorf A.W. 40/48"

Nr. 357.

Bremen, am Erzählungsmorgens  
April tausend acht hundert neunzig und acht.

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschienen heute zum  
 Zweck der Eheschließung:

1. der Korrespondent Wilhelm Heinrich  
Hoops (unverheiratet),  
 der Persönlichkeit nach unf. Gmme der woga,  
Erzählungsmorgens unf. Gmme der woga,  
unverheiratet Religion, geboren den fünften  
Mai des Jahres tausend acht hundert  
neunzig und zwei zu Verden,  
Hannover, wohnhaft zu Lehe,  
Wipps Lehe,  
 Sohn des Privatmanns Johann Heinrich  
Wilhelm Hoops und seiner Gattin  
Sophie geb. Dohrmann, wohnhaft  
 zu Verden.

2. die Gesine Maria Elisabeth  
Hartjen (unverheiratet),  
 der Persönlichkeit nach unf. Gmme der woga,  
Erzählungsmorgens unf. Gmme der woga,  
unverheiratet Religion, geboren den ersten  
Januar des Jahres tausend acht hundert  
neunzig und zwei zu Bremen,  
unverheiratet zu Bremen,  
Erzählungsmorgens Nr. 118,  
 Tochter des Privatmanns Karlmanns Heinrich  
Ludwig Carl Hartjen zuletzt wohnhaft zu Bremen  
 und seiner Gattin Gesine Maria Elisabeth geb. Wacker, wohnhaft  
 zu Bremen.

Als Zeugen waren zugezogen und erschienen:

3. Der Klumpenmeister *Thomas Friedrich  
Heinrich Louis Hartjen*, —  
der Persönlichkeit nach *aus dem Ort, der wohnt,*  
*besten Kenntnis* bekannt,  
*sechszwanzig* Jahre alt, wohnhaft zu *Bremen,*  
*St. 96,*

4. Der Junge *Heinrich Ludwig  
Carl Hartjen*, —  
der Persönlichkeit nach *aus dem Ort, der wohnt,*  
*besten Kenntnis* bekannt,  
*sechszwanzig* Jahre alt, wohnhaft zu *Gotha.*

In Gegenwart der Zeugen richtete der Standesbeamte an  
die Verlobten einzeln und nacheinander die Frage:  
ob sie erklären, daß sie die Ehe mit einander eingehen wollen.  
Die Verlobten beantworteten diese Frage bejahend und erfolgte  
hierauf der Ausspruch des Standesbeamten, daß er sie nunmehr  
kraft des Gesetzes für rechtmäßig verbundene Eheleute erkläre.

Vorgelesen, genehmigt und *mit dem Stempel des Standesbeamten*  
*Heinrich Hoops*  
*Marie Hoops geb. Hartjen*  
*H. Hartjen*  
*L. Hartjen*

Der Standesbeamte.  
*L. Hoops*

zu *12*: Gestorben Nr. *12* / 19 *28* *Hamburg* 19*28*  
Zur Verzeichnung am *8. 10. 1948*  
St. A. *Hentrich* Nr. *48/48*

**Acta de defunción de Heinrich Ludwig Carl Hartjen [y Kregel].  
Cortesía Marlis Legenhausen, Die Maus, Bremen.**

Nr. 75. Bremen, am 11. Januar 1895. Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der Persönlichkeit nach auf Grund der vorgelegten Legitimationspapiere anerkannt, der Klempner Ludwig Christoph Hartjen, wohnhaft in Bremen in der Osterfeuerbergstraße No. 118 und zeigte an, daß sein Vater, der Klempnermeister Heinrich Ludwig Carl Hartjen, 86 Jahre und 4 Monate alt, evangelischer Religion, wohnhaft in Bremen in der Osterfeuerbergstraße No. 118, geboren zu Rotenburg, Provinz Hannover, zuletzt in dritter Ehe verheirathet mit Gesine Maria Elisabeth, geborenen Wiechers hieselbst, Sohn der verstorbenen Eheleute: Schneidermeister Heinrich Hartjen und Elisabeth, geborene Kregel zu Rotenburg, zu Bremen in seiner Wohnung in Gegenwart des Anzeigenden am 10. Januar des Jahres 1895 vormittags um 6 Uhr verstorben sei. Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben: L. Hartjen. Der Standesbeamte, i.V. Brauer(?). Al margen izquierdo: "28.8.28" [su fecha de nacimiento] y "9" [ignoramos el significado].

Nr. 75

Bremen, am 11. Januar 1895

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der  
Persönlichkeit nach auf Grund der vorgeleg-  
ten Legitimationspapiere anerkannt,  
der Klempner Ludwig Christoph  
Hartjen,  
wohnhaft zu Bremen in der Osterfeuerbergstraße No. 118,  
und zeigte an, daß sein Vater, der Klempnermeister  
Heinrich Ludwig Carl  
Hartjen, 86 Jahre und 4  
Monate alt, evangelischer Religion,  
wohnhaft zu Bremen in der Osterfeuerbergstraße No. 118,  
geboren zu Rotenburg, Provinz Hannover,  
zuletzt in dritter Ehe verheirathet mit Gesine  
Maria Elisabeth, geborenen Wiechers hieselbst,  
Sohn der verstorbenen Eheleute: Schneidermeister  
Heinrich Hartjen und Elisabeth, geborenen  
Kregel zu Rotenburg,  
zu Bremen in seiner Wohnung in Gegenwart des Anzeigenden  
am 10. Januar  
des Jahres tausend acht hundert neunzig und fünf,  
Mittwoch 8 um 6 Uhr  
verstorben sei.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben.  
L. Hartjen

Der Standesbeamte.  
J. Brauer

**Acta de defunción de Gesina Maria Elisabeth Wiechers [y Manneroh]**

Nr. 1265. Bremen, am 25. Mai 1900. Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der Persönlichkeit nach auf Grund des vorgelegten Bürgereidscheines anerkannt, der Klempnermeister Ludwig Christoph Hartjen, wohnhaft in Bremen, Osterfeuerbergstraße No. 118 und zeigte an, dass seine Mutter, Gesina Maria Elisabeth Hartjen, geb. Wiechers, 61 Jahre und 3 Monate alt, evangelischer Religion, wohnhaft in Bremen bei dem Anzeigenden, geboren zu Bremen, Witwe des Klempnermeisters Heinrich Ludwig Carl Hartjen hieselbst, Tochter der verstorbenen Eheleute: Branntweinbrenner Johann Christoph Wiechers und Catharine Margarethe, geb. Mannroh hieselbst, zu Bremen in seiner Wohnung am 25. Mai des Jahres 1900, vormittags um fünf Uhr verstorben sei. Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben: L. Hartjen. Der Standesbeamte, J. Brauer(?). **Al margen izquierdo:** "27.1.39" [su fecha de nacimiento] y "9" [ignoramos el significado]. Abajo: "4 ... liche Kinder" [no se entiende].

Nr. 1265

Bremen am 25 Mai 1900

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der  
Persönlichkeit nach auf Grund des vorgeleg.  
Bürgereidscheines anerkannt,  
der Klempnermeister Ludwig  
Christoph Hartjen,  
wohnhaft in Bremen, Osterfeuerbergstraße 118,  
und zeigte an, daß seine Mutter, Gesina  
Maria Elisabeth Hartjen, geb.  
Wiechers, 61 Jahre und  
3 Monate alt, evangel. Religion,  
wohnhaft in Bremen bei dem Anzeigenden,  
geboren zu Bremen, Witwe des  
Klempnermeisters Heinrich Ludwig  
Carl Hartjen hieselbst,  
Tochter der verstorbenen Eheleute: Branntwein-  
brenner Johann Christoph Wiechers und  
Catharine Margarethe, geb. Mannroh hieselbst,  
zu Bremen in seiner Wohnung  
am fünfzigsten Mai  
des Jahres tausend neunhundert,  
Vormittags um fünf Uhr  
verstorben sei.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben.

L. Hartjen

Der Standesbeamte.

J. Brauer

4 liche Kinder



1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.
Ständige Nr.	Stelle in der alphabetischen Liste.	NAME und Vorname.	Datum und Ort (Kreis, Regierungs-Bezirk, Bundesland) der Geburt.	a) Wohnort der Eltern oder des Vormundes, b) Aufenthaltsort der Waisenpflichtigen.	Stand oder Gewerbe.	Größe.		Ärztliche Zeile.	Freiherrliche Entscheidungen.	Zeichensystem.	Vorschlag der Erbschaftskommission.	Entscheidung der Erbschaftskommission.	Bemerkungen.
11		Label, Johannes	2. 12. 74	a.	b. Vater 55.	so. Klavier			Wittwe, Joh. Pape, 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75.			ganz gesund, auf 1 Jahr.	von Frau, Entsch. 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75.
12		Lambert, Johann Georg	29. 6. 75	a.	b. Mutter 59.	so. Vater			Wittwe, Joh. Pape, 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75.			ganz gesund, auf 1 Jahr.	von Frau, Entsch. 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75.
13		Harber, Ludwig Philipp	13. 9. 73	a.	b. Mutter 59.	so. Vater			Wittwe, Joh. Pape, 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75.			ganz gesund, auf 1 Jahr.	von Frau, Entsch. 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75.
		Helmer	27. 1. 75	a.	b. Mutter 59.	so. Vater			Wittwe, Joh. Pape, 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75.			ganz gesund, auf 1 Jahr.	von Frau, Entsch. 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75, 17. 11. 75, alt 75.

### Acta de Defunción de Otto E. Pape, Tucson, 1937

**STANDARD CERTIFICATE OF DEATH** **Arizona State Board of Health** **BUREAU OF VITAL STATISTICS** **383**

1. PLACE OF DEATH **Pima** State **ARIZONA** State File No. **371**  
 County **Tucson** or Village **Tucson** No. **820** Ward **2**  
 City **Tucson** (If death occurred in a hospital or institution, give its NAME instead of street and number)  
 Length of residence in city or town where death occurred **30** yrs. **mo.** **da.** How long in U. S. if a foreign birth **32** yrs. **mo.** **da.**

2. FULL NAME **Otto E. Pape** How long in State when death occurred **32** yrs. **mo.** **da.**  
 (a) Residence: No. **Pt. Lowell Avenue** St. **Ward** (If non-resident give city or town and state)

**PERSONAL AND STATISTICAL PARTICULARS**

3. SEX **Male** 4. COLOR OR RACE **White** 5. SINGLE, MARRIED, WIDOWED, or DIVORCED, (Write the word) **Married**  
 6. DATE OF BIRTH (month, day, and year) **1/18/1878**  
 7. AGE **59** Years **2** Months **15** Days If LESS than 1 day, **hrs.** or **min.**  
 8. Trade, profession, or particular kind of work done, as spinner, sewer, bookkeeper, etc. **Real Estate**  
 9. Industry or business in which work was done, as silk mill, saw mill, bank, etc.  
 10. Date deceased last worked at this occupation (month and year)  
 11. Total time (years) spent in this occupation

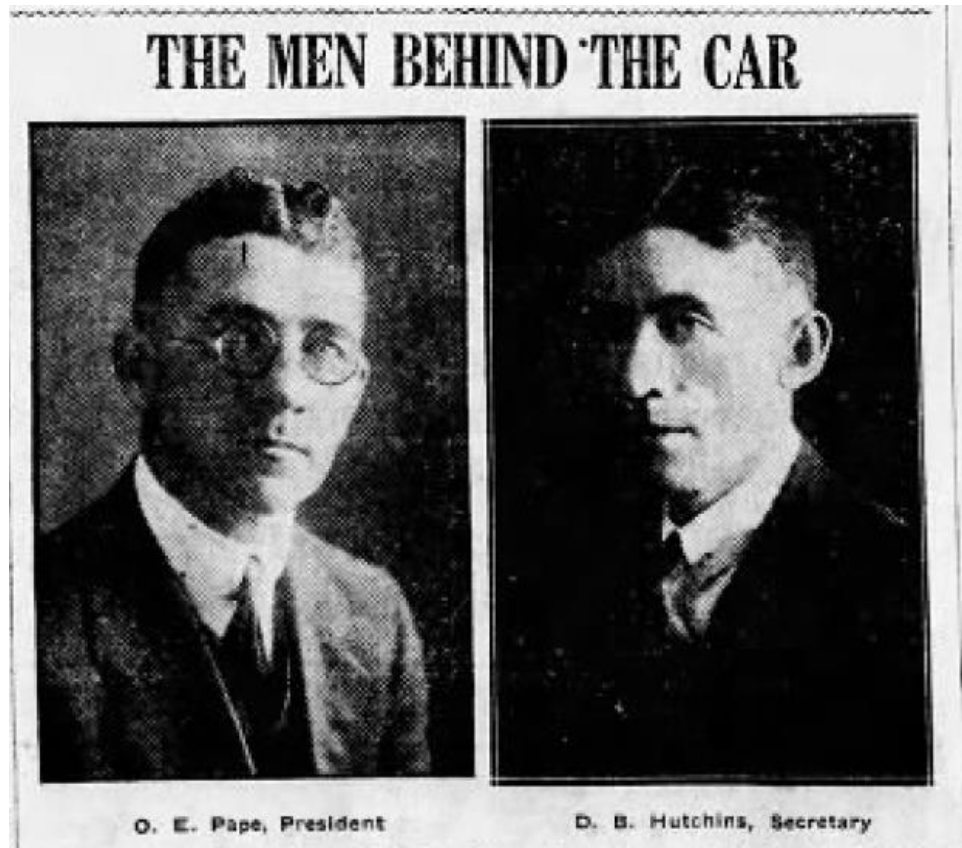
12. BIRTHPLACE (city or town) (State or Country) **Germany**  
 13. NAME **Karl Pape**  
 14. BIRTHPLACE (city or town) (State or Country) **Germany**  
 15. MAIDEN NAME **Emma Buhler**  
 16. BIRTHPLACE (city or town) (State or Country) **Germany**  
 17. INFORMANT **Mrs. Herminia F. Pape** (Address) **Tucson, Ariz.**  
 18. BURIAL, CREMATION, OR REMOVAL **Los Angeles, Calif.** Date **4/6/37** 19  
 19. EMBALMER **John D. Reilly, Jr.** Signature **John D. Reilly, Jr.**  
 FUNERAL DIRECTOR **Reilly Undertaking Co.** Address **Tucson, Ariz.**  
 20. Filed **4-6-37** 19 **37**

**MEDICAL CERTIFICATE OF DEATH**  
 21. DATE OF DEATH (month, day, and year) **4/3/37** 19  
 22. I HEREBY CERTIFY, That I attended deceased from **Nov 8** 19**26** to **April 3** 19**27**  
 I last saw him alive on **April 13** 19**37**; Death is said to have occurred on the date stated above, at **7:00 a.m.**  
 The principal cause of death and related causes of importance were as follows:  
**Cerebral Hemorrhage** (Date of Onset **4/2/37**)  
 Other contributory causes of importance:  
**Arteriosclerosis** (Date of Onset **4/2/37**)  
 Name of operation **None** Date of **None**  
 What test confirmed diagnosis? **None** Was there an autopsy? **None**  
 23. If death was due to external causes (violence) fill in also the following:  
 Accident, suicide, or homicidal. Date of injury **None** 19**None**  
 Where did injury occur? (Specify city or town, county and State)  
 Specify whether injury occurred in industry, in home, or in public place.  
 Manner of injury **None**  
 Nature of injury **None**  
 24. Was disease or injury in any way related to occupation of deceased? **None**  
 If so, specify **None** (Signed) **John D. Reilly, Jr.** M. D.  
 (Address) **176 N. Horne Ave. Tucson, Ariz.**

**N. B.—WRITE PLAINLY, WITH UNFADING INK—THIS IS A PERMANENT RECORD. Every item of information should be carefully supplied. AGE should be stated EXACTLY. PHYSICIANS should state CAUSE OF DEATH in plain terms, so that it may be properly classified. Exact statement of OCCUPATION is very important.**

10M-6-12-36-MS-Form 3-100% RAG R. Certificate to be used for any Additional Information

**Otto E. Pape y su socio D.B. Hutchins en la *Overland Auto Company* de Tucson,  
y las nuevas instalaciones de la compañía.  
Fotografías aparecidas en artículos del 25 de enero de 1920, en *The Arizona  
Daily Star*, de Tucson.**



**Inscripción Militar de Hugo Heinrich Karl Hartjen [y Feller] en Bremen (1914).**  
**Transcripción cortesía de Heiner Rohlf.**

1.- Gemeinde: I I  
2.- N°: 260  
3.- Familiennamen und Vornamen: Hartjen, Hugo Heinrich Karl  
4.- Datum und Ort der Geburt: 22.9.1895, Güstrow i/M.  
5.- Familiennamen/Vornamen der Eltern: Heinrich Ludwig Karl, lebt. Oberingenieur.  
Anna Ernestine, geb. Feller, lebt.  
6. Wohnsitz der Eltern des Vormundes: Gotha.  
6. Aufenthaltsort: Neustadts-Contrescarpe. 110  
7.- Religion: ev. [evangelisch].  
8.- Stand oder Gewerbe: Gymnast [Schüler höheren Schule].  
9.- Im Jahre: 1915  
10.- Zur Stammrolle Gemeldet: Ja  
11.- Größe (Brustumfang): 1,72 – 79/88  
12.- Gewicht/Sehschärfe: [en blanco]  
13/14.- Ergebnis der Musterung: Ersatzgeschäft im Kriege 1915  
Gotha [--] 49 1 [--]  
15.- Ausser der Reihenfolge einzustellen: [en blanco]  
16.- Vorstellungsliste: Liste [--] – N° 735  
17.- Entscheidung der Ober-Ersatz-Kommission: Kriegersatzgeschäft 1915.  
Nachmusterung.  
66 Kg. untg. [--] 49  
[--] untgl. [untauglich]

**Bemerkungen:**

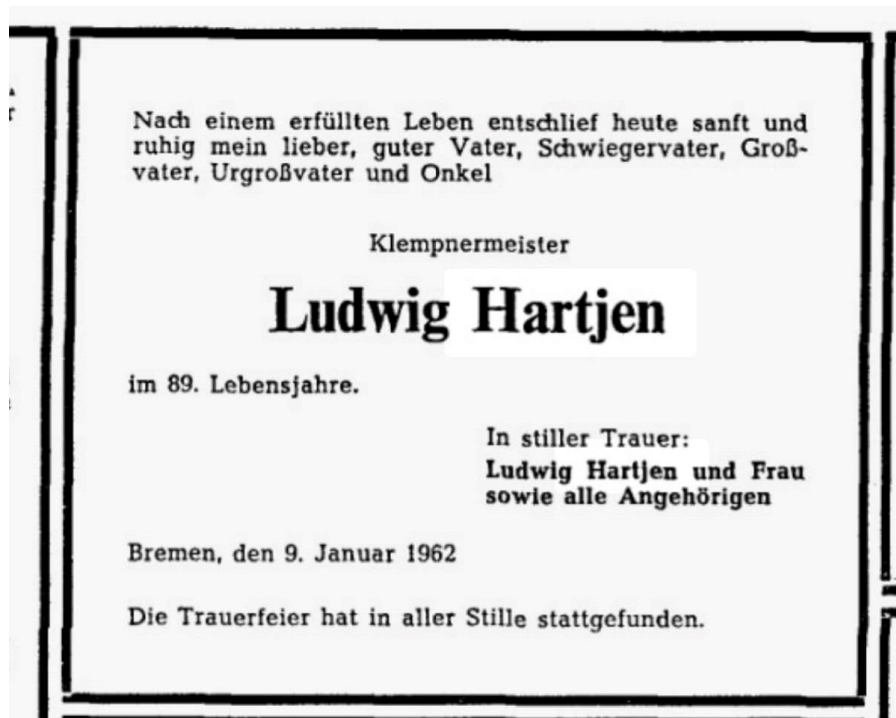
B.5.7.15

28.5.1915 gem [gemeldet]. - 2.6.1915 von Gotha über[...] - 29.10.1915 schriftlich angemeldet nach Gotha. - 2.12.1915 nach Gotha über[...]

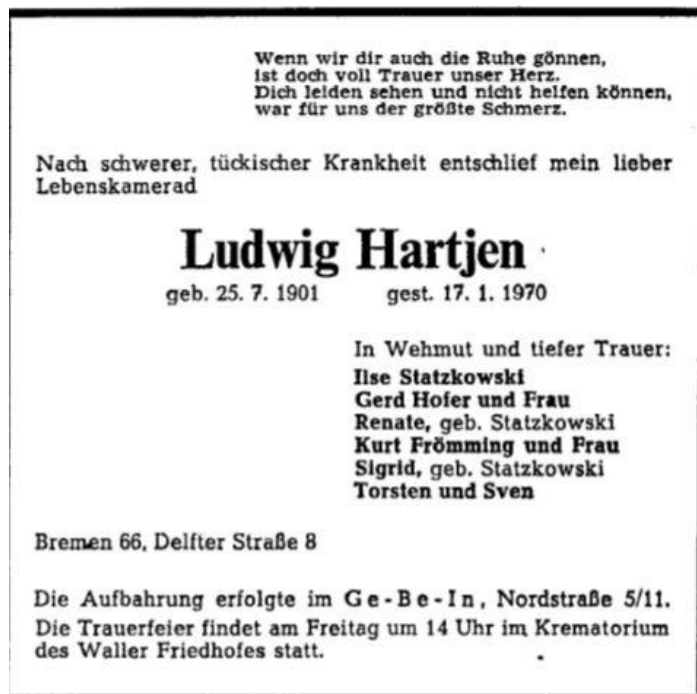
Hat vom 18.8.1914 bis 26.10.1914 beim ... Regt. (Regiment) 233 als Kriegsfreiwilliger gedient.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.
Gemeinde.	N.	Familiennamen und Vornamen.	Datum und Ort (Geb., Heirat, Sterb.)	a) Familiennamen und Vornamen der Eltern, b) ob selbige leben oder nicht, c) Gewerbe oder Stand des Vaters.	a) Wohnort der Eltern oder des Vormundes, b) Aufenthaltsort des Militärfähigen.	Religion.	Stand oder Gewerbe.	In Jahre.	Größe.	Gewicht.	Sehschärfe.	Körperliche Fehler nach Angabe des Arzt.	Vorläufige Entscheidung der Ersatz-Kommission.	Resultat der Nachmusterung.	Entscheidung der Ober-Ersatz-Kommission.	
I	259	Hartford	2. 9. 1895	Heinrich Ludwig Karl, lebt. Oberingenieur. Anna Ernestine, geb. Feller, lebt. Oberingenieur.	Güster i/M.	ev.	Gymnast.	1915	1,72	79/88	49	1	Ersatzgeschäft im Kriege 1915.	Kriegersatzgeschäft 1915 Nachmusterung.	84/84	7-1
Bemerkungen: 10. 4. 1915 gem. 17. 4. 1915 von Miltedesheim B. überf. 13. 5. 7. 15. 3. 12. 1915 schriftl. angem. nach Hamburg. 2. 12. 1915 nach Hamburg B. überf.																
I	260	Hartjen	22. 9. 1895	Heinrich Ludwig Karl, lebt. Oberingenieur. Anna Ernestine, geb. Feller, lebt. Oberingenieur.	Güster i/M.	ev.	Gymnast.	1915	1,72	79/88	49	1	Ersatzgeschäft im Kriege 1915.	Kriegersatzgeschäft 1915 Nachmusterung.	84/84	7-1
Bemerkungen: 28. 5. 1915 gem. 2. 6. 1915 von Gotha überf. 29. 10. 1915 schriftl. angem. nach Gotha. 2. 12. 1915 nach Gotha überf.																

**Esquela de defunción de Ludwig Christoph Hartjen [y Wiechers] en el *Weser-Kurier* de Bremen (1962).**



**Esquela de defunción de Heinrich Ludwig Christoph Hartjen [y Schmidt] en el *Weser-Kurier* de Bremen (1970).**





**Acta de Nacimiento de Heinrich Ludwig Christoph Hartjen [y Schmidt],  
Bremen, 1901.**

Nr. 2903

Bremen am 26. Juli 1901

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der  
Persönlichkeit nach auf Grund der vorgetragenen  
Aussagen der Eltern, deren Namen bekannt,  
der Klammerschmied Ludwig  
Christoph Hartjen,  
wohnhaft in Bremen, Goldkammerstraße 10,  
evangelischer Religion, und zeigte an, daß von der  
Clara Marie Anna geb.  
Schmidt, seiner Gattin,  
evangelischer Religion,  
wohnhaft ebenso,  
zu Bremen in seiner Wohnung  
am fünfundzwanzigsten Juli des Jahres  
tausend neunhundert und ains, Uhr mittags  
um sechs Uhr ein Knabe  
geboren worden sei und daß das Kind die Vornamen  
Heinrich Ludwig Christoph  
erhalten habe.

Vorgeteilen, genehmigt und unterscriben.

L. Hartjen  
Der Standesbeamte.

W. Meier

1. Ehegeschl. am 18. 11. 94 St. A. Stadthagen Nr. 49/44

2. Ehe geschlossen am 1. 1. 1948  
St. A. Bremen-Mitte Nr. 7

Verstorben am 14. 1. 1948  
St. A. Bremen-Mitte Nr. 544

### **Transcripción del Acta de Matrimonio de Ludwig Christoph Hartjen [y Wiechers] con Clara Marie Anna Schmidt, Bremen, 1900.**

Nr. 1392 – Bremen am 24. November 1900 – Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute zum Zwecke der Eheschließung: 1. Der Klempnermeister Ludwig Christoph Hartjen (unverehelicht) der Persönlichkeit nach auf Grund der vorgelegten Urkunden anerkannt, evangelischer Religion, geboren am 19. September des Jahres 1873 in Bremen, wohnhaft in Bremen, *Falkenstraße N°7*, Sohn des verstorbenen Klempnermeisters Heinrich Ludwig Carl Harjen und seiner verstorbenen Ehefrau Gesine Marie Elisabeth geb Wiechers, zuletzt Wohnhaft in Bremen. – 2. die Clara Marie Anna Schmidt (unverehelicht), der Persönlichkeit nach auf Grund der vorgelegten Urkunden anerkannt, evangelischer Religion, geboren am 10. Mai des Jahres 1874 zu Brunshwig-Cottbus, Kreis Cottbus, wohnhaft in Bremen, Dammweg N°41, Tochter des verstorbenen Bremers Georg Adolph Gustav Schmidt, zuletzt wohnhaft in Bremen, und seiner Ehefrau Emilie geb. Richter, wohnhaft in Bremen. – Als Zeugen waren zugezogen und erschienen: 3. Der Schutzmann Max Heinrich Ludwig Meyer, der Persönlichkeit nach auf Grund der vorgelegten Urkunden anerkannt, 25 Jahre alt, wohnhaft in Bremen, Eisenbahnstraße N°6; der Krankenwärter Heinrich August Schröder, der Persönlichkeit nach auf Grund der vorgelegten Urkunden anerkannt, 30 Jahre alt, wohnhaft in Ellen in Bremer Gebiet. Der Standesbeamte richtete an die Verlobten einzeln und nach einander die Frage: ob sie die Ehre mit einander eingehen wollen. Die Verlobten bejahten diese Frage und der Standesbeamte sprach hierauf aus, daß sie kraft des Bürgerlichen Gesetzbuches nunmehr rechtmäßig verbundene Eheleute seien. – Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben: Ludwig Hartjen - Clara Hartjen geb. Schmidt - M. Meyer . A. Schröder. Der Standesbeamte [firma que no se entiende]. Notas: Hay un primer timbre, relativo a la defunción de la esposa, que dice así: "Die Ehefrau ist am 18. März 1960 in Bremen verstorben. (Standesamt Bremen-Mitte Nr. 1349/1960). Bremen, den 19. April 1960. Der Standesbeamte in Vertretung [Firma]". Hay un segundo timbre, relativo a la defunción del marido, que dice así: "Zu 1) Verstorben am 9.1.1962, St. A. Bremen-Mitte Nr. 151". Y hay un tercer timbre, relativo al único hijo ahí consignado, que dice así: „Heinrich Ludwig Christoph, geb. 25.7.01, St. A. Bremen-M. Nr. 2903, 01. 2. Ehe geschlossen am 28.11.44. St. A. Stadthagen Nr. 49/44. 3. Ehe geschlossen am 3.1.1948, St. A. Bremen-Mitte, Nr. 7".

### **Transcripción del Acta de Nacimiento de Heinrich Ludwig Christoph Hartjen [y Schmidt], Bremen, 1901.**

Nr. 2903.- Bremen am 26 Juli 1901. – Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der Persönlichkeit nach auf Grund der vorgelegten Urkunden anerkannt, der Klempnermeister Ludwig Christoph Hartjen, wohnhaft in Bremen, , *Falkenstraße N°7*, evangelischer Religion, und zeigte an, daß von der Clara Marie Anna geb. Schmidt, seiner Ehefrau, evangelischer Religion, wohnhaft bei ihm, zu Bremen in seiner Wohnung am 25. Juli des Jahres 1901, vormittags um 2 Uhr ein Knabe geboren worden sei und daß das Kind die Vornamen Heinrich Ludwig Christoph erhalten habe. Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben. L. Hartjen. – Der Standesbeamte [hay firma que no se entiende]. Notas: Hay un primer timbre, relativo al futuro primer matrimonio de este recién nacido, que dice así: "1. Ehe geschl. am 28.11.44, St. A. Stadthagen, Nr. 49/44". Hay un segundo timbre, relativo a su segundo matrimonio, que dice así: "3. (sic) Ehe geschlossen 3.1.1948 [luego sigue un número 2], St. A. Bremen-Mitte Nr. 7". Y hay un tercer timbre, relativo a la futura defunción del recién nacido, que dice así: Verstorben am 17.1.1970, St. A. Bremen-Mitte, Nr. 547".

**Acta de Nacimiento de Arthur Heinrich Hermann Hartjen [y Schmidt], Bremen, 1907.  
Con su transcripción.**

Nr. 3261

Bremen am 25. Juli 1907.

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der  
Persönlichkeit nach auf Grund der vorgelegten Urkunden anerkannt,  
der Klempner Ludwig Christoph Hartjen,  
wohnhaft in Bremen, Berlinerstraße N. 37,  
evangelischer Religion, und zeigte an, daß von der  
Clara Marie Anna geb. Schmidt, seiner Ehefrau,  
evangelischer Religion,  
wohnhaft bei ihm,  
zu Bremen im Wöcherinnen-Asyl  
am 18. d. Monats im Juli des Jahres  
tausend neunhundert und sieben, nachmittags  
um siebenundeinviertel Uhr ein Knabe  
geboren worden sei und daß das Kind die Vornamen  
Arthur Heinrich Hermann  
erhalten habe.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben:  
L. Hartjen  
Der Standesbeamte.  
J. B.  
von Uchtrup

H. Geheiratet Nr. 1672/1932 Bremen 1.  
Gestorben am 21.2.1942 St. A. Berlin Nr. 1733/1942

Nr. 3261.- Bremen am 25. Juli 1907. – Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der Persönlichkeit nach auf Grund der vorgelegten Urkunden anerkannt, der Klempner Ludwig Christoph Hartjen, wohnhaft in Bremen, Berlinerstraße N°37, evangelischer Religion, und zeigte an, daß von der Clara Marie Anna geb. Schmidt, seiner Ehefrau, evangelischer Religion, wohnhaft bei ihm, zu Bremen im Wöcherinnen-Asyl am 18. Juli des Jahres 1907, nachmittags um siebenundeinviertel Uhr ein Knabe geboren worden sei und daß das Kind die Vornamen Arthur Heinrich Hermann erhalten habe. Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben. L. Hartjen. – Der Standesbeamte [hay firma que no se entiende]. **Notas:** Hay un primer timbre, relativo al futuro matrimonio de este recién nacido, que dice así: "H. Geheiratet Nr. 1672/1932 Bremen 1". Hay un segundo timbre, relativo a la futura defunción del recién nacido, que dice así: Gestorben am 21.2.1942, St. A. Berlin, Nr. 1733/1942".

**Acta de Matrimonio de Arthur Heinrich Hermann Hartjen [y Schmidt] con  
Sophie Magdalene Borchers, Bremen, 1932.  
No se incluye transcripción, por no ser necesario.**

21te Zeugen waren zugezogen und erschienen:

3. der Klempner Ludwig Hartjen, \_\_\_\_\_  
der Persönlichkeit nach \_\_\_\_\_ durch Urkunden anerkannt,  
58 Jahre alt, wohnhaft in Bremen, Landshuterstrasse 10  
4. der Friseur Johann Borchers, \_\_\_\_\_  
der Persönlichkeit nach \_\_\_\_\_ durch Urkunden anerkannt,  
25 Jahre alt, wohnhaft in Bremen, Augsburgerstrasse 74.

Der Standesbeamte erklärte an die Verlobten einzeln und nach-  
einander die Frage:  
ob sie die Ehe miteinander eingehen wollen.  
Die Verlobten bejahten diese Frage und der Standesbeamte  
sprach hierauf aus,  
daß sie kraft des bürgerlichen Gesetzbuchs nunmehr recht-  
mäßig verkündete Eheleute seien.

Vorgeseien, genehmigt und unterschrieben  
Arthur Borchers  
Magdalene Borchers geb. Hartjen  
Ludwig Hartjen  
Johann Borchers  
Der Standesbeamte.  
J.V.  
Heemann.  
Ehe Sohn geboren Nr. 503 / 19 32 Bremen I.

Nr. 4672  
(Aufsichtsverzeichniss Nr. 2383 ).  
Bremen am siebzehn ten September  
tausend neunhundert zwei und dreißig  
geb. 1892.  
(Standesamt I. B. B.)  
Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschienen heute zum Zwecke  
der Eheverlobung:  
In Vertretung:  
1. der Handlungsgehilfe Arthur Heinrich Hermann Hartjen,  
der Persönlichkeit nach \_\_\_\_\_ durch Urkunden anerkannt,  
geboren am achtzehn ten Juli  
des Jahres tausend neun hundert und sieben  
zu Bremen,  
Geburtsregister Nr. 3261 des Standesamts Bremen,  
wohnhaft in Bremen, Landshuterstrasse 10  
2. die Putzmaacherin Sophie Magdalene Borchers,  
der Persönlichkeit nach \_\_\_\_\_ durch Urkunden anerkannt,  
geboren am dreizehn ten August  
des Jahres tausend neun hundert und neun  
zu Bremen,  
Geburtsregister Nr. 3760 des Standesamts Bremen I.,  
wohnhaft in Bremen, Gieselerstrasse 1.

75

Fichas militares de defunción de Arthur Heinrich Hermann Hartjen [y Schmidt], 1942.

Familien- u. Vorname: *Hartjen, Arthur* 1  
 G-B 033/1160  
 geboren am *18.7.07* in: *Bremen* Kreis:  
 Truppenteil: *3. Pol. Btl. 105*  
 Dienstgrad: *Pol. Wachm.* *Lkb. 6307.*  
 Erkennungsmarke: *-407- Res. Pol. Btl. 105*  

Tag des Todes <i>21.2.42.</i>	Ort des Todes <i>San. Hg. 215. L. v. Pl. Fischdowo.</i>	Beerdigt am
----------------------------------	--	-------------

 Lage und Nr. des Grabes: *114 km südöstl. Petersburg  
L. v. Pl. Fischdowo. Mikrassowstr. 10. neben dem Hinderheim.  
Grabreihe I Nr. 9.*  
 Gemeldet durch: B.L. Ref. *II* W.G.D. *62/10158/7671* Waff. Trupp. *2101/383* Bl. *19*  
*3.9.42.*  
 V4 s. a. umsetzend

verst.: *Gran. Spl. li. Th. schenkel in Vt'arm.*

Angehörige: *Lfn. = Frau oder Mutter  
L. Hartjen. Bremen.  
Landshüterstr. 10.*

2

Familien- u. Vorname: *Hartjen, Arthur*

geboren am *18. 7. 07* in: *Bremen* Kreis:

Truppenteil: *3./ Res. Pol. Btl. 105*

Dienstgrad: *Rottwartmstr. 1. Lh. 1. Res.*

Erkennungsmarke: *- 407 - Res. Pol. Btl. 105*

Tag des Todes	Ort des Todes	Beerdigt am
<i>21. 2. 42.</i>	<i>Tschudow</i>	

Lage und Nr. des Grabes: *Tschudow 114 km südostw. Petersburg Reg. fr. Nr. 9/E.*

Gemeldet durch: B.L. .... Ref. I. .... W.G.D. 62. *Wast. = Trupp. 9. 171 | 383 Bl. 79.*  
*San. = 10158/7671 31.3.73R*

v4

*Bran. Spl. u. Oberschenk. Fraktur lks.*

*H. A. Ehefrau: Chagolawa Hartjen, Bremen-Landschaft*  
*1. 10. 70*

**Acta de defunción de Ludwig Christoph Hartjen [y Wiechers] (en 1962) y de su esposa Clara María Anna en 1960).**

Nr. 151 ..... C

Bremen, den 9. Januar 1962

Ludwig Christoph Hartjen, Klempnermeister,  
evangelisch, .....

wohnhaft in Worpswede, Kreis Osterholz, Ostendorp 27, .....

ist am 9. Januar 1962 ..... um 02. Uhr 30. Minuten  
in Bremen, in den Städtischen Krankenanstalten .....

verstorben.

Der Verstorbene war geboren am 19. September 1873 .....  
in Bremen. ....

Der Verstorbene war Witwer von Clara Marie Anna .....  
Hartjen, geborenen Schmidt. ....

Eingetragen auf mündliche – schriftliche – Anzeige der Verwaltungs-  
direktion der Städtischen Krankenanstalten in Bremen. ....

~~persönlich bekannt – ausgewiesen durch~~ .....

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Der Standesbeamte  
In Vertretung  
*Reinhold*

10K

1. Geburtseintrag des Verstorbenen:  
Civilstandsamt Bremen /1873 ✓  
Standesamt und Nummer

2. Das Familienbuch de Verstorbenen /  
der Eltern Familienname des Mannes Mädchenname der Frau  
wird geführt in .....

3. Eheschließung des Verstorbenen am 24.11.1900 in Bremen  
Bremen-Mitte Nr. 1392/1900 ✓  
Standesamt und Nummer

Nr. 1349

C

Bremen, den 21. März 1960.

Clara Marie Anna Hartjen, geborene Schmidt,  
evangelisch, /

wohnhaft in Bremen, Schwachhauser Heerstraße 264,

ist am 18. März 1960 um 09 Uhr 00 Minuten

in Bremen, in der Wohnung

verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 10. Mai 1874

in Brunswick-Cottbus, Kreis Cottbus.

Die Verstorbene war verheiratet mit Ludwig Christoph  
Hartjen.

Eingetragen auf mündliche – schriftliche – Anzeige des Kraftfahrers

Manfred Fischer, wohnhaft in Bremen, Einsteinstraße 35,

persönlich bekannt + ausgewiesen durch Er erklärte, daß er von dem  
Sterbefall aus eigener Wissenschaft unterrichtet sei.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

*Manfred Fischer*

Der Standesbeamte

*Reinhold*

1. Geburtseintrag de... Verstorbenen:

Standesamt und Nummer

2. Das Familienbuch d... Verstorbenen /  
der Eltern Familienname des Mannes Mädchenname der Frau

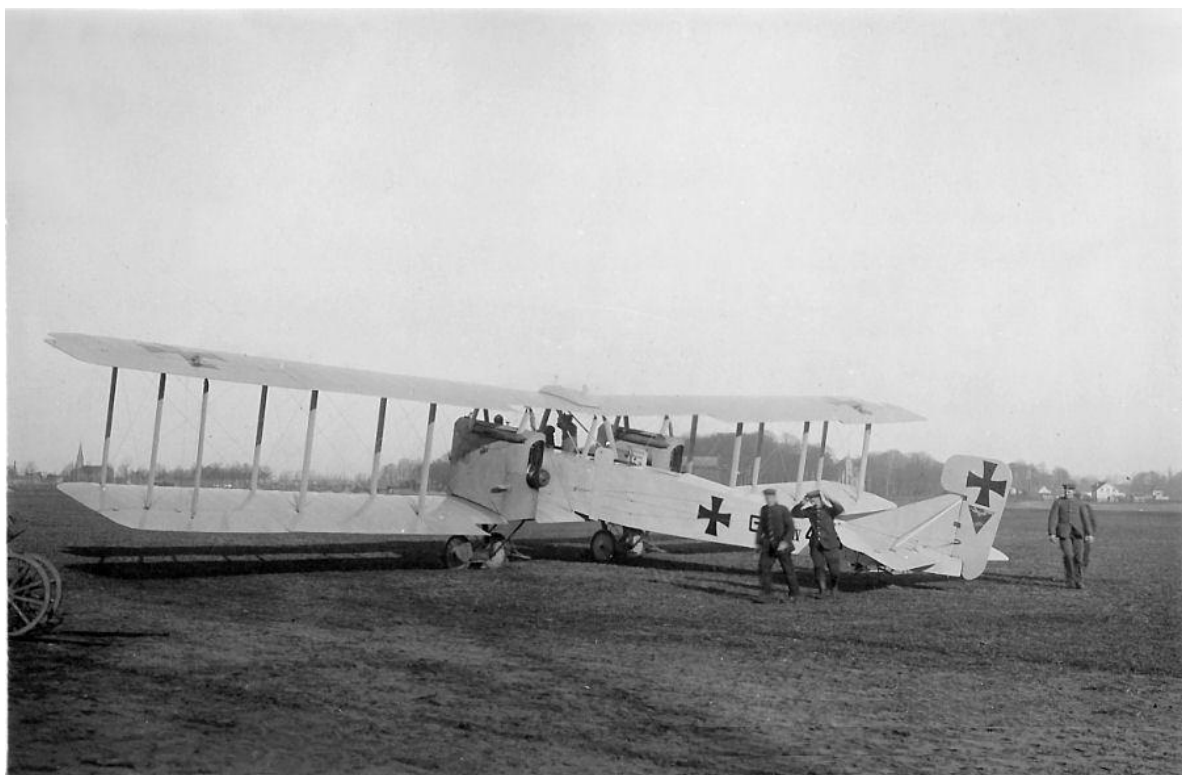
wird geführt in

3. Eheschließung de... Verstorbenen am 24. 11. 1900 in Bremen

Bremen-Mitte Nr. 1392/1900 ✓  
Standesamt und Nummer

18 K

**Bombarderos producidos por la Gothaer Waggonfabrik AG, donde trabajaba Heinrich Ludwig Carl Hartjen [y Wiechers]. Arriba: modelo serie "Gotha G.V", producido entre 1917 y 1918. Abajo: modelo "Gotha G.IV" producido entre 1916 y 1917,**



**Publicidad de la Gothaer Waggonfabrik AG en 1913, promocionando sus vagones de ferrocarril.**



**Gothaer Waggonfabrik A.-G., Gotha**  
liefert  
**== Personen- und Güterwagen aller Art ==**  
Grand Prix Brüssel 1910 für die verschiedensten Verwendungszwecke. Grand Prix Turin 1911

**Acción de la Gothaer Waggonfabrik AG emitida en 1916, con la firma de Albert Kandt.**



**Fotos de la casa 14 de la actual *Bachstraße*, antes *Moltkestraße*, en la ciudad de Gotha, donde vivieran por décadas Heinrich Ludwig Carl Hartjen [y Wiechers] y su viuda Ernestine. La primera foto fue tomada en 2014 por el Sr. Claus Thoemmes; la segunda es del Sr. "Aschroeth".**



**Factura de la "Ingenieurbüro Hartjen, Gotha" (Oficina de Ingeniería Hartjen, de Gotha), emitida en Gotha el 21 de febrero de 1921, a nombre Fde la Gaswerk Tennstedt AG (Empresa de Gas de Tennstedt AG.**

Gotha, den 21. Februar 1921.

**RECHNUNG** für

Gaswerk T e n n s t e d t, Akt.-Ges.,

Komm.-Nr. T e n n s t e d t.

---

von Ingenieurbüro Hartjen, Gotha.

---

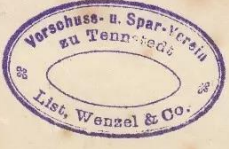
J. H. Nr.	Sie empfangen per <del>Bahn</del> — Post — <del>Boten</del> zufolge Ihres geschätzten Auftrages <del>durch Herrn</del> vom 18. II. d. Js.	
	1 Stahlbesen Nr. 1	M 18.-
	Porto und Verpackung	"m 1,80
		Summa M 19,80 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Bei größerem Bezug rechnen wir Ihnen den Besen mit M 17,50 per Stück netto.

*Kupferzeit Kupfering*  
*Tennstedt, den 14.3.21*  
*ding*

Zur Zahlung angewiesen  
Tennstedt, d. 17. III. 1921

*M. Wenzel*



Zahlverkehr: Privatbank zu Gotha. — Postscheckkonto: Leipzig Nr. 83948.

**Tumba de Harold Kent White en Paris, Arkansas.  
Marido de Meta Pape [y Boyer].**

